

jeszcze bardziej
czytelne pismo

od **dziś**

zmieniamy
szatę graficzną

Dziennik Ustecki

Dziennik
Bałtycki

nr 50 (94)

piątek 12 grudnia 2003 r.

Najnowsze
wiadomości
z Twojego miasta



slupsk.naszemiasto.pl
partner wp.pl

www.naszemiasto.pl
www.gratka.pl

USTKA / PRZEWŁOKA / ROWY / DUNINOWO / OBJAZDA / ZALESIE /
ZIMOWISKA / PODDĄBIE / MACHOWINO / MACHOWINKO / WODNICA / LĘDOWO

Ustka. Władzy i mieszkańców spory o mieszkania

NA SWOIM

Słupsk. Ludzie to historia

Kim są: Marta Aluchna-Emelinow, Tadeusz Czapliński, Władysław Fedorowicz, Ignacy Jurewicz, Eugeniusz Szkop? Jeśli nie wiesz – przeczytaj książkę „Znani słupszczanie”, autorstwa Alicji Świetlickiej oraz Elżbiety Wiśniewskiej. Dowiesz się, kim są, co zrobili dla Słupska i dlaczego powinniśmy znać ich nazwiska.



2

REPORTAŻ

Słupsk. Taki sprytny Żyd



Czapka na głowie zakrywa czarną jarmułkę, tak jak szkatułka chroni tajemnice. – Nie chcę zwracać na siebie uwagi, a że ja jestem taki przebiegły Żyd, więc w tej czapce wchodzę nawet do urzędów – mówi Jakub, Żyd ze Słupska.

5

REPORTAŻ

Już **jutro** z Dziennikiem

SWIAT

ZDROWIA

a w nim m.in.:

- Trzecie zęby • Straciłeś apetyt na seks?
- Wzmocnij mięśnie kręgosłupa • Joga na stres

Już **jutro** z Dziennikiem
wszystko, co o ziołach
wiedzieć należy

Tajemniczy Świat
Ziół



– zeszyt 1

Romualda Łukaszewicz, Wojciech Miłas, Jerzy Domaradzki z Ustki chcą wiedzieć, kiedy i za ile będą mogli wykupić lokale komunalne, w których mieszkają. Ustecy radni chcą natomiast poprawy całego mienia komunalnego miasta.

Fot. APR-SA

Sprawa mieszkań komunalnych i ich wykupu, to od tygodni temat nr 1 w Ustce. Żadna inna nie wzbudziła tylu kontrowersji. Uchwała, dotycząca sprzedaży mieszkań komunalnych z bonifikatą i bez pokazała, jakie oczekiwania w stosunku do władz miasta mają mieszkańcy, a czego dla kurortu pragną urzędnicy i samorządowcy. Ich oczekiwania znacznie się różnią. Ci pierwsi pokazali, że interesuje ich przede wszystkim data wykupu i cena, za którą będą mogli kupić mieszkania. Drudzy natomiast chcą kompleksowej poprawy wyglądu miasta, wykup lokali nie jest tu najważniejszy. Czy uda się pogodzić dwa, sprzeczne interesy. Przypomnijmy: we wrześniu br. radni uchwalili dokument dotyczący sprzedaży mieszkań komunalnych w mieście. Ustka podzielona została na dwie strefy. W jednej (starówka), według planu, można by było mieszkania kupić po cenie wolnorynkowej. Natomiast w drugiej (poza centrum miasta)

mieszkania komunalne można by było kupić już z 90-procentową bonifikatą. Mieszkańcom nie podoba się – ich zdaniem niesprawiedliwy – podział na strefy, o czym głośno mówili podczas listopadowego spotkania z samorządowcami. Efektem tego spotkania i działań ustczan jest anulowanie uchwały. Nie oznacza to jednak, że zrezygnowano z projektu polityki mieszkaniowej. Radni chcą opracować ją ponownie, tym razem jednak mieliby im pomóc mieszkańcy i powołane w tej sprawie Społeczne Forum Obywatelskie.

– Rozumiemy, że za darmo nikt nam działek nie da, ale dlaczego w innych miastach jest tak, że działki, na których znajdują się spółdzielcze mieszkania, są sprzedawane za 1,5 lub 7 procent wartości – pytali burmistrza podczas jednego ze spotkań członkowie spółdzielni „Korab”. – Jesteśmy ubogim społeczeństwem, nikogo nie będzie stać wykupić tych terenów po cenie wolnorynkowej.

– Chcemy wiedzieć, kiedy i za ile będzie można wykupić mieszkania komunalne – wołali mieszkańcy podczas spo-

tkania w Urzędzie Miejskim. – To dla nas najważniejsza informacja. Popieramy działania mające poprawić wygląd starej części miasta, jednak dla nas to nie jest najważniejsze.

Urzędnicy nie mają jeszcze jednoznacznej odpowiedzi na pytania mieszkańców. Powołane przez nich społeczne forum ma jeszcze trochę czasu na wybranie rozwiązania.

– Faktycznie, może sprzedaż mieszkań za „symboliczną złotówkę” to wyjście z sytuacji – mówi burmistrz Ustki Jacek Graczyk. – My jednak staramy się na problem patrzeć globalnie. Nie chcę, aby doszło do sytuacji, że każda grupa społeczna miasta będzie stawiała swoje warunki, a radni i my będziemy się na to godzili. Musimy wypracować jedną politykę, dlatego powołano forum społeczne. Chcemy, aby mieszkańcy aktywnie uczestniczyli w tworzeniu polityki mieszkaniowej, choć ostateczna decyzja i tak zależeć będzie od rady. Wiem jednak, że nie wszystkich tym zadowolimy.

Hubert Bierndgarski

LISTY

O lokalach

W „Dzienniku Usteckim” z 21 listopada pojawił się list pana Marka Wardeckiego. Chciałbym się do niego odnieść. Mieszkam w atrakcyjnej części miasta, na starówce. Kiedy nasi rodzice przyjechali w 1945 roku do Ustki istniała tylko starówka i nie było żadnych bloków. Ustka zaczynała się w porcie, a kończyła na ulicy Darłowskiej, dworcu kolejowym i ulicy Grunwaldzkiej. Co do zniszczeń, to nie mieszkańcy zniszczyli starówkę, lecz czas i zła gospodarka administracji i zarządcy budynków. To mieszkańcy utrzymywali te mieszkania, a nie administracja. Po 50 latach płacenia czynszów powinni otrzymać te mieszkania „za symboliczną złotówkę”. Dlaczego atrakcyjnego domu, w atrakcyjnym miejscu, nie może wykupić wieloletni lokator? Zwodzi się go jedynie i stawia warunki nie do przyjęcia. Wiele by można podawać przykładów. Nie dziwi więc fakt, że mieszkańcy używają obraźliwych epitetów w stosunku do władz miasta. Proszę wskazać, komu urząd i Rada Miejska bezinteresownie przysły z pomocą lub radą rozwiązania trudności z mieszkaniem, czy działalnością w Uście.

Jerzy Zawrotniak,
rodowity mieszkaniowiec Ustki

Bohaterki tygodnia. Słupszczenie, o których warto pamiętać

Na tropach historii



Elżbieta Wisławska.

Fot. APR SAS

Znani Słupszczenie”, książka autorstwa Alicji Świetlickiej oraz Elżbiety Wisławskiej, wydana kilka miesięcy temu, cieszy się tak dużym zainteresowaniem, że autorki myślą o drugiej edycji. Panie, pracownice działu Informacji Miejskiej Biblioteki Publicznej w Słupsku, planują opublikowanie kolejnej książki, zawierającej następne 50 nazwisk znanych mieszkańców grodu nad Słupią. Pozycja „Znani Słupszczenie” ukazała się w wakacje, zawiera szkice biograficzne z powojennych dziejów

Słupska, opisano w niej 50 biogramów osób, które odegrały znaczącą rolę w powojennej historii miasta. – To pierwsza taka pozycja dotycząca Słupska, a jak wielkie było na nią zapotrzebowanie, świadczą częste wizyty u nas oraz telefony od słupszczyzan – mówi Alicja Świetlicka. – Ta publikacja ma przywrócić te nazwiska społeczności, a zwłaszcza młodszemu pokoleniu – twierdzi druga współautorka Elżbieta Wisławska.

Idea napisania książki zrodziła się 10 lat temu, zbieranie materiałów i praca trwały 3 lata. – Kilka lat temu w miesięczniku kulturalnym „Gryf” redagowałam notki biograficzne nieżyjących już słupszczyzan, pt. „Who is who” – mówi Świetlicka. – Kilkunastu spośród nich to patroni słupskich ulic, a ku pamięci niektórych odsoniето tablice. To głównie osoby, które przyjechały do Słupska w latach 40. i 50. Tworzyły życie w ówczesnym zrujnowanym mieście. Niektórzy mieszkali tu tylko kilka lat, ale zostawili po sobie ślady. Młodym słupszczyzanom ich nazwiska już nic nie mówią.

Materiałami źródłowymi były kartoteki biograficzne, zbiory z archiwum, biblioteki oraz ustne informacje rodzin i wspomnienia przyjaciół. – Został wielki niedosyt, ze względu na ograniczoną objętość zamieścićśmy jedynie najważniejsze fakty z życia, to skromna część tego, co można i trzeba w tego rodzaju publikacji pokazać, nie starczyło miejsca na zabawne anegdoty z życia – opowiada z żalem pani Alicja. W większości bohaterami książki są lokalne sławy, czasami zapomniane, m.in. społecznicy, propagatorzy kultury, nauczyciele, lekarze, muzycy. Znaleźli się tam m.in.: Marta Aluchna-Emelianow – poetka, Tadeusz Czapliński – twórca Teatru Lalki „Tęcza”, Władysław Fedorowicz – pierwszy burmistrz Słupska, Ignacy Jurewicz – twórca pierwszych szkół średnich w Słupsku, Mieczysław Kościelniak – artysta-malarz, Eugeniusz Szkop – psychiatra, twórca „słupskiej szkoły psychiatrii”, odznaczony m.in. Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski oraz me-



Alicja Świetlicka.

Fot. APR SAS

dalami za Wzorową Pracę w Służbie Zdrowia.

– Myślę, że następna część powinna zostać wyda-

na w 2005 r., już teraz przechodzą do nas ludzie i proponują nazwiska – mówi Alicja Świetlicka.

Znani Słupszczenie

Pozycja „Znani Słupszczenie” została wydana przez wydawnictwo LenART, dzięki inicjatywie Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich, przy wsparciu finansowym Urzędu Miejskiego w Słupsku oraz Gino Rossi S.A. Książkę można kupić w księgarniach oraz w punkcie Informacji Turystycznej, kosztuje ok. 20 zł lub wypożyczyć w bibliotekach.

Ludzie z naszych stron

Myśliwy w sutannie

Rozmowa z wikarym **Andrzejem Wierchowskim** z Łupawy.

– Książd jest myśliwym od 8 lat. Z lasem wiąże się również inna jego pasja – fotografowanie. Już wystrój pokoju mówi, że mamy do czynienia z człowiekiem zafascynowanym łowiectwem. Na podłodze leżą skóry upolowanych dzików, ściany ozdobione są parostkami rogaczy i porożami jeleni, a na drzwiach wiszą na trokach spreparowane kaczkę i bażanty, które sprawiają wrażenie, jakby właśnie zostały upolowane. Uwagę zwraca również fotel wyściełany skórą lisów. Jak zaczęła się przygoda księdza z myślistwem?

– Już w szkole średniej marzyłem o tym, by zostać myśliwym. Szkoła rolnicza, do której chodziłem, zapewniała mi ciągły kontakt z przyrodą i pozwalała na rozwijanie zainteresowań. Niestety, moje marzenia o polowaniu musiałem odłożyć na później, sprzeciwiała się im moja mama, obawiała się o moje bezpieczeństwo. Po latach, już jako duszpasterz, trafiłem do parafii w Świeciu nad Wisłą, gdzie zbudowałem kaplicę św. Huberta i nawiązałem kontakt z miejscowymi myśliwymi, którzy namówili mnie do zdania egzami-



minu łowieckiego. Egzamin zdałem w czerwcu 1995 r. w Bydgoszczy.

– Czy jakieś polowanie szczególnie utkwiło w księdza pamięci?

– Trzy lata temu Mieczysław Miloch – łowczy Koła Łowieckiego „Gwardia” w Słupsku, z siedzibą w Łupawie, zaprosił mnie na polowanie zbiorowe. W jednym z miotów pomiędzy Domaradzem i Boguszcami strzeliłem pierwszego w życiu odyńca. Do dzisiaj myśliwi

„Gwardii” nazywają ten miot „miotem księdza”. Wiąże się z tym pewna anegdota: tego i kolejne upolowane przeze mnie dziki badałem u weterynarza o nazwisku... Grzech.

– Z jakiego trofeum książd jest najbardziej dumny?

– Tak naprawdę to najbardziej ucieszyła mnie moja pierwsza upolowana słońka. Dlatego zmartwiły mnie pogłoski, nie wiem na ile prawdziwe, że po

wejściu do Unii Europejskiej nie będzie już można na nie polować.

– Co sprawia, że łowiectwo tak księdza pasjonuje?

– Przede wszystkim możliwość bliskiego kontaktu z dziką przyrodą. Wbrew obiegowym opiniom, strzelanie do zwierzęcy nie jest istotą myślistwa. Cała radość z polowania polega na obcowaniu z przyrodą i obserwowaniu jej. Przez wiele lat, jeszcze zanim zacząłem polować, robiłem zdjęcia zwierząt i krajobrazów leśnych, dawało mi to olbrzymią satysfakcję. Polowanie może być udane nawet wtedy, gdy ani razu nie miało się palca na spuście!

– Co, oprócz pracy duszpasterskiej i polowań, wypełnia czas księdza?

– Interesuję się tradycją kawalerską.

Mam ośmioletniego konia rasy śląsko-wielkopolskiej o imieniu Demon. Brałem udział w inscenizacji szarzy kawalerskiej pod Krojantami. Należę do 8 Pułku Strzelców Konnych z Chełmna i gdy tylko pozwala mi na to czas, staram się kontynuować rodzinną tradycję kawalerską (mój dziadek był szwoleżerem).

– Darz bór. Szczęść Boże księdze Andrzej.

Sebastian Zmysłowski

O nich się mówi. Walczą z chorobą

Na medal



Wojciech Polak.

Fot. APR SAS

Wyróżnienia i dyplomy otrzymali niedawno lekarze i osoby wspierające działalność Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków i pomagające cukrzykom w walce z chorobą. Wyróżnienie otrzymali z Okazji Światowego Dnia Walki z Cukrzycą, podczas konferencji, która odbyła się w słupskim Ratuszu. Medale – Zasłużeni dla Miasta Słupska otrzymali dr Kazimierz Czyż i Czesław Dymarek. Złote Odznaki Za Zasługi dla Stowarzyszenia Chorych na Cukrzycę otrzymali dr Olga Ulicka, dr Zbigniew Grzybowski, Bogusław Sokołowski i Irena Chojnacka, srebrne – prezes słupskiego Stowarzyszenia Diabetyków – Karol Lange, Marcin Stojek, Szymon Kawalko i Wojciech Sokołowski. Zarząd wojewódzki Polskiego

Stowarzyszenia Diabetyków wyróżnił też dyplomami lekarzy: Wojciecha Polaka, Kazimierza Czyża oraz Bogusława Sokołowskiego.

To nie pierwsze wyróżnienie doktora Wojciecha Polaka, specjalisty diabetologa, otrzymał już m.in. odznaczenie przyznane przez Polskie Stowarzyszenie Diabetyków: Za Zasługi dla Stowarzyszenia Chorych na Cukrzycę; Zasłużony dla Stowarzyszenia Chorych na Cukrzycę; Medal XX-Lecia Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków za Szczególne Zasługi dla Rozwoju Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków. To pierwszy diabetolog w województwie pomorskim, który otrzymał takie wyróżnienie. Dr Polak jest lekarzem od 30 lat, od 25 pracuje w Słupsku, obecnie w Niepublicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej „Polak Med”.

Dlaczego doktor Polak zajmuje się leczeniem cukrzyków? – To był przypadek – opowiada lekarz. – Jeden z lekarzy poprosił mnie, abym go zastąpił przy leczeniu tej choroby i... to mnie wciągnęło. Na tyle, że stał się specjalistą w tej dziedzinie, autorem wielu publikacji na temat cukrzycy, jej leczenia, diety i życia z tą chorobą.

(a, ch)

Gdańsk, ul. Kłownowa 1, III p., pok. 1,
tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p.,
tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Czuchów, ul. Batorego 2A, I p.,
tel. (0...59) 834-60-05
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5,
tel. (0...58) 562-32-76
Bytów, ul. Kochanowskiego 3
I p. budynek "Jantar", tel. (059) 822-89-39

Pomorze. W Wejherowie i Człuchowie już od samych cen opału robi się ciepło

Drogo, coraz drożej

Zima jest piękna, ale uciążliwa. I choćby była najpiękniejsza, czyli mroźna i śnieżna, jej urok co roku skutecznie przyćmiewa jedna myśl - trzeba ogrzać mieszkanie. Największą zimą staje się wówczas opał, a raczej jego ceny.

Oszczędnie

Tona węgla, tzw. kostki, w składzie opałowym w Kościerzynie kosztuje 450 zł. W sezonie na ogrzanie pięciopokojowego mieszkania średnio potrzeba 5 ton węgla, a więc 2250 zł. Dla przykładu, w Nowym Dworze Gd. koszt ogrzania takiego samego mieszkania jest jeszcze większy, bo aż 2425 zł. - Mam 50-metrowe mieszkanie - dwa pokoje, kuchnia i łazienka. Z roku na rok coraz drożej kosztuje mnie jego ogrzanie - mówi pan Marek z Nowego Dworu Gd. - Oczywiście oszczędzam. Od lat palę po prostu tylko w jednym pokoju. Co roku spalę 1,5 tony węgla. I tak przy kupnie „orzecha” kosztuje mnie to 700 zł. W sąsiednim Malborku zapłaciłbym podobno jakieś 550 zł. Było, nie było, zaoszczędziłbym 150 zł.

Ciepło w worku

W Tczewie około 35 procent mieszkań ogrzewanych jest jeszcze piecami.

- Na razie jest jeszcze ciepło. Ludzie oszczędzają jak mogą, jeszcze się wstrzymują z kupnem, ale i tak prędzej czy później będą musieli się zaopatrzyć w opał - mówi Marek Sadowski, kierownik sprzedaży w Przedsiębiorstwie Logistycznym Sp. z o.o.

Nie wszyscy kupują węgiel na tony. Nie każdego stać na tak spory jednorazowy wydatek. Kupują go więc w 20-kilogramowych workach. Taką formę sprzedaży wymógł rynek. Zawsze łatwiej wygospodarować 11 zł niż kilkaset złotych.

Prognoza na zimę

Na razie można powiedzieć, że zima nas rozpieszcza. Czy da nam jeszcze w kość? - zapytaliśmy dwie osoby - meteorologa i doświadczonego rolnika.



Fot. APR-SAS

Krzysztof Ścibor

biuro prognoz Calvus w Słupsku

- Po krótkim ataku zimy w miniony weekend, wróci jesień, z dodatnimi temperaturami w granicach 5 do 7 stopni Celsjusza. Prognozy na najbliższe tygodnie nie przewidują też nocnych przymrozków. Taka aura utrzyma się do 20, 21 grudnia. Ujemnych temperatur możemy spodziewać się raczej dopiero na przełomie grudnia i stycznia.

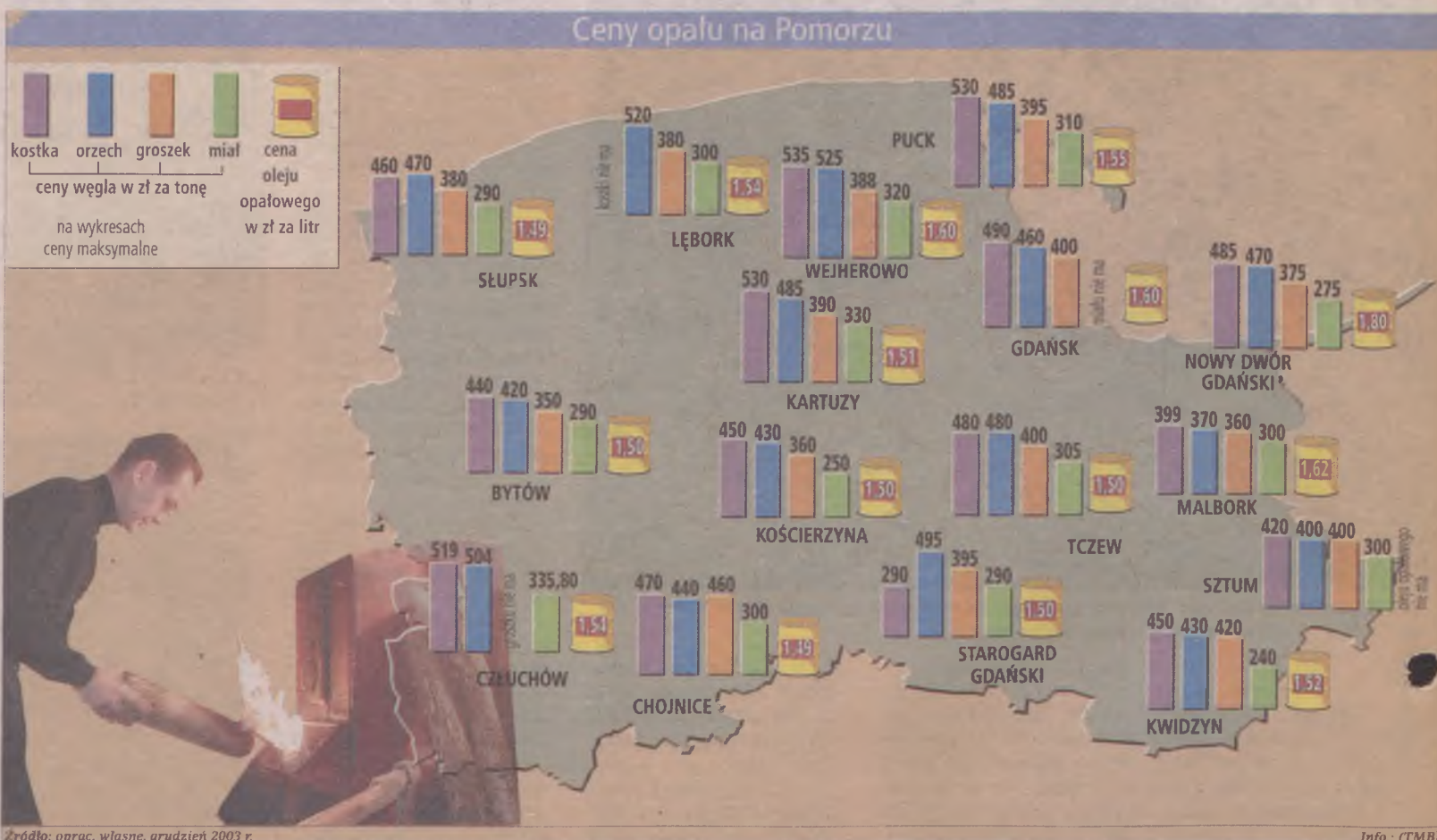
Kazimierz Gawin

rolnik z Sulęcyna

- Tegoroczna zima będzie dosyć krótka, potrwa dwa, może trzy miesiące, ale za to będzie śnieżna i mroźna. Pierwsze przymrozki oraz opady śniegu będą jeszcze w grudniu, jednak na dobre zima da się we znaki na początku stycznia. Jak na razie aura jest niemalże wiosenna - ożyły owady i rośliny. Chciałoby się, żeby taka pogoda towarzyszyła nam przez najbliższe miesiące, ale zima ma też swój niepowtarzalny urok, zwłaszcza w okresie świąt Bożego Narodzenia.



Fot. L. Dawidowski



Nabici w olej

Ogrzewanie węglem, stare i sprawdzone, mimo wszystko jest wciąż jeszcze najtańsze. Właśnie wracają do niego „olejowcy”, czyli ci, którzy jakiś czas temu zainwestowali w ogrzewanie ekologicznie. Dzisiaj czują się nabici w butelkę.

- Na montaż kotłowni olejowej i instalacji grzejnikowej wydaliśmy trzy lata temu ok. 20 tys. zł - mówi Anna Majkowska z Kościerzyny. - Wówczas można było mówić o opłacalności, gdyż olej opałowy był tani, płaciliśmy ok. 1 zł za litr. Obecnie cena skoczyła do 1,50 zł. Staramy się oszczędzać jak tylko można, mimo to ogrzanie jednorodzinnego domu kosztuje nas w sezonie grzewczym ok. 4 tys. zł. Chętnie wróciłabym do „czasów węglowych”. (AT)

Za drogi



Fot. Adam Reszka

Radosław Przedborski, Łębork

- Ceny opału są stanowczo za wysokie. Ludzi nie stać na opłacenie podstawowych rachunków - za wodę i prąd, tym bardziej oszczędzają więc na ciepłe. Znam wiele osób, które ogrzewają np. tylko jedno pomieszczenie w domu, a resztę zamykają i nie korzystają z nich. Panuje duże bezrobocie, a ci, co mają pracę, też niewiele zarabiają - nie wyobrażam sobie, by większą część dochodów przeznaczać na opał.

Zysk nie jest duży



Fot. APR-SAS

Rozmowa z Tomaszem Tomaszewiczem, właścicielem składu węgla „Vigor” w Słupsku

- Dlaczego w drodze z kopalni do składu cena węgla drożeje nawet o kilkaset procent?

- To mity. Tak pod publikę grają politycy. Podają cenę 120-150 zł najtańszego jakościowo węgla w kopalni. Trzeba dodać, że są to ceny netto. Miału żaden słupszczanin do zwykłego domu nie kupuje. Dla mnie ceną jest kwota 250 zł netto w kopalni. Transport PKP, czy samochodowy to 80 zł za tonę, także netto. Po doliczeniu podatku VAT - 22 procent, czyli 72 zł już wychodzi 402 zł na bocznicę kolejowej w Słupsku. Załadunek i rozładunek oraz dowóz na skład to kolejne 8 zł na tonie. Czyli generalnie wychodzi u mnie 410 zł brutto.

- Ale cena jest jeszcze wyższa? Dlaczego?

- Moja marża to około 50 zł brutto. Przypomnę,

że z tego muszę opłacić pensje pracowników, sprzęt, podatki, zapłacić za plac, konserwację wagi oraz jej stałe nadzorowanie plus inne koszty. Zysk, wbrew pozorom, nie jest duży.

- Mówiło się, że polski węgiel jest bardzo drogi, a wy zarabialście krocie na węglu z importu.

- W tym roku bazujemy tylko na węglu polskim. Teraz węgiel rosyjski kosztuje 60 dolarów za tonę, czyli jest zbliżony do polskich cen. Lepiej było w zeszłym roku, bo węgiel - na przykład kolumbijski - kosztował 30 dolarów za tonę. Jednak zyski nie były aż tak niebotyczne, bo rozładunek ze statku, logo, opłaty portowe, transport także sporo kosztowały.

- Dlaczego ceny opału są tak różne w pomorskich miejscowościach?

- To zależy od wielu czynników, głównie transportu, czyli odległości składu od bocznic kolejowej, zapotrzebowania i ilości sprzedawanego węgla.

Rozmawiał
Mirosław Kościeński

W normie



Fot. Jarosław Stanek

Wojciech Pomin, prezes starogardzkiej spółki ciepłowniczej Starpec

- Ceny opału, w stosunku do tych, które obowiązują w Unii Europejskiej kształtują się różnie. Na przykład cena węgla grubego w naszym kraju jest nieco wyższa niż unijna, a miał węglowy jest tańszy niż w krajach Unii Europejskiej. Natomiast ceny koksu są podobne. Nie należy zatem spodziewać się drastycznych podwyżek cen opału. Sądję, że przynajmniej od 3 do 5 lat trwać będzie proces unifikacji cen.

Co rok w górę

Rozmowa z Dorotą Gudaś z biura BM Reflex, monitorującego rynek paliw

- W ostatnich tygodniach ceny oleju napędowego poszły w górę. Dlaczego?

- To zasługa obecnej pory roku. Rozpoczął się sezon grzewczy, co wpłynęło na wzrost popytu na olej, a co za tym idzie - na wzrost cen. I to nie tylko w Pomorskiem, ale w całym kraju.

- Różnice w cenach oleju w obrębie poszczególnych miejscowości regionu pomorskiego sięgają nawet kilkudziesięciu groszy na litrze. Skąd się to bierze?

- Wszystko zależy od konkurencji. Gdy w danej miejscowości liczba stacji paliw jest duża, to siłą rzeczy ceny są tam niższe. A jeżeli są zaniżone w jednym miejscu, to w innym, gdzie konkurencja jest dużo mniejsza, rosną.

- Rosną, i to znacznie. Dla przykładu w Nowym Dworze Gd. za litr oleju opałowego trzeba zapłacić 1,80 zł...

- Obecnie średnia cena krajowa wynosi 1,46 zł. Najwyższa, zanotowana przez nas podczas kontroli stacji paliw to ok. 1,60 zł. Zauwa-

żyliśmy, że w Pomorskiem ceny oleju są wyższe niż w innych regionach kraju. Niewątpliwie ma na to wpływ m.in. wzmożony ruch turystyczny.

- Czy tej zimy możemy się spodziewać dalszego wzrostu cen?

- Jeszcze dwa tygodnie temu średnia cena oleju była 1 grosz niższa niż obecnie. Z uwagi na to, że prawdziwa zima jeszcze przed nami, należy przypuszczać, że ceny będą wzrastać. Jest to jednak coroczna tendencja.

- W 2001 r. średnia cena za litr oleju opałowego w sezonie grzewczym kształtowała się na poziomie 1,20 zł, rok później 1,38 zł, a obecnie - 1,46 zł. Czy ta rosnąca tendencja się utrzyma?

- Trudno przewidzieć. Cena oleju opałowego zależy nie tylko od konkurencji, ale również od kursu dolara oraz notowań cen paliw na rynkach światowych. Co prawda dolar się osłabia, ale z uwagi na spadek zapasów gazu ziemnego, którego zamiennikiem jest właśnie olej opałowy, ceny oleju na świecie mogą nadal wzrastać.

Izabela Chmielewska

Jak żyją Żydzi w Słupsku?

Gość od setek lat

Dlaczego nie mogę ujawnić swojego nazwiska? Bo nie chcę zmaływać ze swego domu gwiazdy Dawida. Jeśli ktoś myśli, że przesadzam, to niech w ramach doświadczenia złoży na głowę jarmułkę i pójdzie do dowolnego pubu wieczorera w Słupsku. Wtedy zobaczy, jaka będzie reakcja. Antysemityzm był, jest i będzie, choć teraz z Żydami walczą przyglupy, którzy nawet nigdy w życiu nie widzieli Żyda.

Jestem taki przebiegły Żyd

Spśród kilkunastu osób narodowości żydowskiej mieszkających w Słupsku, na rozmowę ze mną zgodził się tylko jeden. Wcześniej, telefonicznie, zastrzegł sobie, że owszem, porozmawia, ale tylko, jeśli nie ujawnię jego nazwiska ani danych pozwalających go rozpoznać. Żądania te wywołały moje zdziwienie, nie przypuszczałem, że dziś jeszcze można ukrywać swoją żydowskość.

Spotykamy się w gustownie urządzonym biurze. W drzwiach wita mnie mężczyzna w garniturze i leninowskiej czapce. Na półce, w wazonie, zauważyłem miniaturę flagi Polski i Izraela, a tuż obok nich na ścianie obraz przedstawiający dumnie stojącego marszałka Piłsudskiego. – W tym pokoju przyjmuję tylko ludzi, którzy wiedzą, że jestem Żydem, więc flagi nie wywołują u nikogo zdziwienia – tłumaczy mężczyzna, uprzeczając moje pytanie.

Mojego rozmówcę postanawiam nazywać Jakubem. Okazuje się, że czapka na głowie potrzebna jest mu po to, by przykryć czarną jar-

mułkę. – Nie chcę zwracać na siebie uwagi, a że ja jestem taki przebiegły Żyd, więc w tej czapce wchodzę nawet do urzędów. Jeśli mi nikt nie zwraca uwagi, to jej nie ściagam – wyjaśnia.

Boję się prawdziwych Polaków

Zdaniem Jakuba antysemityzm w Polsce nie zagraża nikomu życiu. Są tylko pewne grupy odgrzewające przedwojenne hasła antyżydowskie i walczące z ludźmi, których w kraju została już tylko garstka. – W dużych miastach to wszystko na szczęście już się zmienia – opowiada. – W Gdańsku można iść ulicą w jarmułce i nikt nie zwróci na to uwagi. W mniejszych miastach, takich jak Słupsk, wiele zostało jeszcze po staremu. Reakcja jest taka sama jak na Murzyna – co druga osoba na ulicy się ogląda.

Mimo że sam obraca się w tolerancyjnym środowisku i nie spotkał się nigdy nawet z aluzjami do swojego żydostwa, tłumaczy swoje obawy doświadczeniami przodków. – Jestem synem dzieci holocaustu – wyjaśnia Jakub. – Nasze matki starały się chronić nas przed tym, co same przeszły. To wszystko cały czas nad nami wisi.

Jakub nie znosi antysemityzmu, tak jak nie toleruje filosemityzmu. Uważa, że wszelkie skrajności są szkodliwe. – Najpierw jesteśmy ludźmi, a potem dopiero Żydami czy Polakami – precyzuje. – Boję się „prawdziwych Polaków”, bo nie wiem nawet co pod tym hasłem się kryje. Od dzielenia Polaków na „prawdziwych” i „nieprawdziwych” jest już tylko krok do nietolerancji. Zawsze gdzieś budzą się lęki i upiory przeszłości, dla-



Żydzi w Słupsku są grupą anonimową, z ich kulturą i tradycją możemy spotkać się podczas Dni Kultury Żydowskiej.

Fot. APR-SAS

tego obawy Żydów wzbudzają wszelkie partie wodzowskie i bez jasnego programu, ale posługujące się hasłami populistycznymi.

Wigilia po żydowsku

Mój rozmówca określa siebie jako Żyda religijnego, ale nie ortodoksyjnego. Uświęca Szabat od zachodu słońca w piątek do zachodu w sobotę. Stara się wtedy nie pracować, ale kiedyś musiał chodzić do pracy w sobotę roboczą i nie było to dla niego tragedią.

Pewną trudność sprawia przystosowanie się do kalendarza, który oparty jest na chrześcijańskich świętach religijnych. Jednak na wszystko można znaleźć sposób. – Chrześcijańskie Boże Narodzenie pokrywa się w czasie z żydowskim świętem Chanuki. Moja żona jest Polką, więc do Wigilii siadam razem z nią. Mamy choinkę, a nasze dzieci dostają prezenty. Stwierdza jednak, że czasem ma kłopot z utrzymaniem kosztowności spożywanych potraw. Zgodnie z żydowskim obyczajem, z każdego zabitego zwierzęcia musi być spuszczone krew przez Szoheta. Ponadto Żydzi nie łączą mleka z mięsem nie jedzą wieprzowiny – Takie postępowanie uświęcone jest tradycją, ale jest też bardzo zdrowe – dowodzi.

Dostałeś kość, to ją gryz!

Do grodu nad Słupią przybył na początku lat 80. tuż po studiach. Przed przeprowadzką był kilka razy w mieście, ale tylko przejazdem. – Gdy przyjechałem, była zima. Moim oczom ukazało się szare, brudne i smutne miasto. Teraz widzę je zupełnie inaczej, bo na tle innych miast Słupsk nie wygląda źle. To tak jak z ukochaną kobietą – gdy się z nią długo żyje, to później widać tylko jej wady lub zalety.

Władysław denerwuje się, gdy ktoś pyta, czy interesują go sprawy Słupska. – Jest taki stereotyp, że Żyd nie przywiązuje się do miejsca, w którym żyje. To przecież nieprawda! Ja jestem słupszczaninem i żywo interesuje mnie wszystko, co związane jest z tym miastem.

Ostatnio bardzo zdziwiło go zamieszanie w sprawie inwestora dla słupskiego szpitala. Uważa, że w tej sprawie ujawniły się różnice w myśleniu polskim i żydowskim. – Jeśli pojawia się ktoś, kto chce dać pieniądze, to Żyd rozmawia z nim do końca, bo rozmowa nic nie kosztuje. Polacy natomiast od razu szukają zagrożeń i każdy próbuje udowodnić swoje racje! Żydzi kierują się tym, co napisano w Talmudzie: „Jeśli dostałeś jakąkolwiek kość, to gryz ją do końca”.

Nie dla mnie ziemia obiecana

Przemiany, jakie nastąpiły w Polsce po 1990 roku, pomogły odrodzić się światu żydowskiemu. Jednak Jakub do dziś nie może zrozumieć, dlaczego podczas wyborów prezydenckich Tadeusz Mazowiecki musiał publicznie udowadniać, że jest chrześcijaninem.

– W Słupsku tradycje żydowskie już się odrodziły – mówi. – Nie powstała u nas gmina żydowska, ale chyba nie ma takiej potrzeby. Te kilkanaście osób, które jeszcze zostało w mieście, należy do gdańskiej Gminy Wyznaniowej Żydowskiej, która swoim zasięgiem obejmuje również nasze miasto. Słupszczanom bardzo pomaga jej przewodniczący Michał Samet – tłumaczy mój rozmówca.

Wspomina też, że gdy był młody, nie garnął się do nauki języka przodków. Wszystko musiało przyjść z wiekiem i teraz poznaje hebrajski przez modlitwy. – W modlitewnikach obok zapisu hebrajskiego jest i pol-

ski, więc porównuję oba – uśmiecha się mężczyzna. – Znam też niemiecki, więc łatwo jest mi zrozumieć jidysz.

Jakuba interesuje sytuacja w Izraelu, dlatego kupuje żydowski miesięcznik „Midrasz”. – W Izraelu mam rodzinę, która wyjechała z Polski w latach 50 – opowiada. – Cały czas zachęcają mnie do tego, abym przeprowadził się do nich. Przyznaje, że miałem kiedyś pomysł wyjechać, ale tylko na jakiś czas, do pracy. Nigdy jednak nie chciałem emigrować z kraju na stałe, bo czuję się związany z polską kulturą i historią. Tu mam przyjaciół, pracę i tu czuję się szczęśliwy.

Mecz Polska – Izrael

Ludzie, z którymi rozmawia Jakub, często pytają go czy czuje się bardziej Polakiem, czy Żydem. Odpowiada wtedy żartem, że gdyby zobaczył w telewizji mecz piłkarski Polska – Izrael, to pewnie wyłączyłby telewizor, by nie kibicować żadnej z drużyn. I to nie tylko z uwagi na poziom gry, jaki prezentują obie drużyny.

Odpowiedź jest wymijająca, ale jako Żyd mieszka-

jący w Polsce (nie lubi określenia „polski Żyd”, bo twierdzi, że nie ma również np. polskich Anglików, czy Amerykanów) jest dumny z polskich osiągnięć i podczas wizyt za granicą stara się podkreślać skąd pochodzi. – Dla wielu Żydów na świecie Polska kojarzy się tylko z obozami zagłady, a to przecież nie jest cała prawda – smutno odpowiada.

Mój rozmówca podziela pogląd Szymona Weissa, ambasadora Izraela w Polsce, że gdyby nie II wojna światowa i holocaust, Polska byłaby mocarstwem dzięki wspólnocie Polaków i Żydów, gdyż np. spora część laureatów Nagrody Nobla jest Żydami pochodzenia polskiego. Mimo poczucia wspólnoty z innymi mieszkańcami Polski, Jakub czuje się w tym kraju również gościem. Jak dodaje: gościem od ośmiuset lat. – Jeśli jesteś u kogoś gościem, to nie prosisz rosółu, gdy podają pomidorową – zauważa metaforycznie. – Dlatego nie protestuję, gdy Polacy robią w swoim kraju coś, co uważają za dobre dla siebie, a mi wydawało by się, że można to zrobić inaczej.

Marcin Prusak

Słupsk w oczach innych

Od pewnego czasu na naszych łamach opisujemy historie ludzi w różny sposób związanych ze Słupskiem. Przedstawiamy obcokrajowców na stałe mieszkających w naszym mieście i w okolicach, lub osoby wywodzące się ze Słupska i żyjące w innych krajach. Nie zapominamy również o żyjących jeszcze przedwojennych mieszkańcach Stolp i osobach o narodowości innej niż polska. Prosimy również Państwa o zgłaszanie nam ciekawych historii, którymi moglibyśmy podzielić się z Czytelnikami.

Żydowskie ślady w Słupsku

Przed wojną w Słupsku była gmina żydowska, spełniająca wszystkie wymogi. Obecnie po społeczności żydowskiej pozostały tylko ślady. Istnieje jeszcze Dom Przedpogrzebowy, tablica pamiątkowa w miejscu cmentarza żydowskiego, pusty plac po zburzonej synagodze (wszystko przy ul. Niedziałkowskiego) oraz dom, w którym była żydowska ubojnia rytualna.



Menora – siedmioramienny lichtarz żydowski o znaczeniu religijnym.

Fot. APR-SAS



Tydzień władzy

Do tablicy

Jak pracuje władza, co robi burmistrz, wójt, sołtys i dyrektor szkoły? Ile spraw udaje mu się załatwić w ciągu tygodnia? Proponujemy Państwu nową rubrykę w naszej gazecie, będziemy w niej rozli-

czać samorządowców z ich pracy, pytamy o ich sukcesy, porażki i tygodniowy „plan działań”.

Co pan zrobił w ostatnim tygodniu dla swojej społeczności?

Nie próżnowałem



Waldemar Awchimiński
wójt gm.
Potęgowo

– Za najważniejsze wydarzenie, w którym ostatnio brałem udział uważam sesję Rady Gminy. Radni pozytywnie rozpatrzyli moją inicjatywę, by podatki: od środków transportu i gruntowy utrzymać na dotychczasowym poziomie. Wzrosła natomiast o jeden procent wysokość inkasa dla sołtysów. Za pobór podatków otrzymywać będą oni inkaso w wysokości 11 procent. Rada obniżyła także podatek rolny do kwoty 25,93 zł za przeliczeniowy kwintal żyta, podwyższyła za to opłatę targową z 15 do 20 złotych.

Wystąpiłem też do Zakładu Usług Publicznych z propozycją zniesienia abonamentu za wodę i ścieki. Od nowego roku abonament będzie zniesiony, a odbiorcy będą płacić za faktyczne zużycie wody i zrzut ścieków. Za ważną sprawę uważam też mój udział w seminarium we Wdzydzach Kiszewskich. Poświęcone było zagrożeniom czekającym nas przy pozyskiwaniu funduszy europejskich. Kolejne ważne wydarzenie to podpisanie notarialnej umowy z Nadleśnictwem Łupawa w sprawie działki pod nowy cmentarz komunalny w tej miejscowości. (jkk)

Cały tydzień



Grzegorz Grabowski
wójt gm.
Dębica
Kaszubska

– W poniedziałek, wspólnie z komendantem powiatowym policji i kierownikiem gminnego posterunku podsumowałem tegoroczne wyniki pracy „naszych” policjantów. Ustaliłem też wysokość bonów świątecznych dla pracowników Urzędu Gminy. Wyasygnowałem z gminnego budżetu 10 tys. zł dla GOPS, załatwiłem też u sponsorów towar wart ok. 20 tys. zł na paczki dla najuboższych dzieci w gminie. Ustaliłem też termin kolejnego spotkania z włoskimi inwestorami, którzy uruchomią u nas wytwórnię bioopatu. We wtorek skontrolowałem, z pozytywnym wynikiem, Gminne Centrum Informacji i rozliczyłem grant na budowę nowego parkingu przy ul. Zjednoczenia. Ustaliłem też terminy spotkań w MENiS oraz Konferencji Pracodawców w Warszawie. W środę oficjalnie otworzyłem większą świetlicę w Jaworach. Prowadzi ją Stowarzyszenie Rozwoju Jawor, w budynku byłej szkoły, który jaworzanie otrzymali na ten cel od gminy. Wracając, odwiedziłem w Budowie młodzież z sekcji wokalne GOK. W czwartek w gdańskim oddziale ARRiMR negocjowałem przyspieszenie przekazania zaległych pieniędzy z funduszu SAPARD. (jkk)

Duże i małe sprawy



Piotr Mazur
burmistrz
Kępic

– Podpisałem dwa akty notarialne, w jednym z nich przejąłem darmowo stołówkę na rzecz gminy. Spotkałem się także z wojewódzkim inspektorem ochrony środowiska, w sprawach związanych z ekologią. Część soboty zajął nam komin w Biesowicach, który po wichurze się przewrócił. Potem w tej sprawie byłem w wydziale architektury w starostwie, rozmawiałem w nadleśnictwie, z którego chcemy przenieść inny komin. Zajmowałem się także sprawami

łączności i spotkałem się z wicemarszałkiem województwa w sprawie likwidacji pociągów. Co się uda zrobić nie wiem – ale walczę o to, aby potężać nam nie likwidowano. Byłem w Słupsku na spotkaniu w Narodowym Funduszu Zdrowia – rozmawialiśmy o modernizacji ośrodka zdrowia. Część budynku ma zająć komisariat, więc także spotkałem się z komendantem policji. Byłem też w Gdańsku, gdzie odbyła się prezentacja projektu na rekonstrukcję wozowni w Warcinie. Spotkałem się także z przedstawicielami urzędu pracy w sprawie programu dotyczącego zaopatrywania naszej kółtowni na zrebki. Jest szansa, że powstaną nowe miejsca pracy. (ket)

Dyżur reportera

■ Wiesz o czymś ciekawym? ■ Coś Cię denerwuje?
■ Chcesz podzielić się opinią? Zadzwoń, wyślij e-maila lub przyjdź do naszej redakcji. Nasz dyżurny reporter czeka na Państwa sygnały.

■ Słupsk 848 17 36
Hubert Bierndgarski

■ Słupsk 848 17 45
Jacek Krawczewski

O tym się mówi w Ustce

W centrum uwagi



Jacek Graczyk
burmistrz
Ustki

– Po co tworzyć nowe jednostki, skoro te same zadania można zrealizować również poprzez pracowników zatrudnionych w Urzędzie Miejskim. Pozwoli nam to na zaoszczędzić i skrócić czas podejmowania decyzji i ich wykonywania. Nie będzie pośredniego zarządu w postaci kierownika jednostki. To ja bezpośrednio rozliczałbym naczelnika wydziału za zleczone zadania. Dlatego złożyłem wniosek o likwidację centrum. Radni mogą zdecydować inaczej. Będą jednak musieli wskazać w budżecie na przyszły rok pieniądze, które zostaną przeznaczona na utrzymanie tej jednostki.

Nie będzie – zapowiadanej – likwidacji Centrum Kultury, Rekreacji i Promocji. Miało to przynieść duże oszczędności dla miejskiego budżetu. Ustecy radni nie zaakceptowali wniosku burmistrza, dotyczącego likwidacji. Zaproponowali inne rozwiązanie, które – ich zdaniem – również przyniesie oszczędności i poprawi promocję kurortu. Zamiast CKRiP, powstanie Ośrodek Sportu i Rekreacji, który zajmie się sprawami czysto sportowy-



Centrum kultury nie będzie zlikwidowane, zmieni się za to zasada jego działania.

Fot. APR-SAS

mi. Radni stwierdzili, że obecnie sport traktuje się w mieście powierzchownie. OSiR utrzymywałby się jedynie z dotacji budżetowej, a jego zadaniem byłoby pilnowanie obiektów sportowych i koordynowanie działań sportowych i rekreacyjnych w mieście. Natomiast wydział promocji, funkcjonujący obecnie w urzędzie, zostałby wzmocniony kadrowo i zajęłby się kompleksową promocją miasta. Również poza sezonem letnim.

Burmistrzowi nie podobała się jednak propozycja radnych. Pojawiały się także inne, chociażby zawieszenie na rok działalności centrum i wypróbowanie formy organizacyjnej, za-

proponowanej przez burmistrza. Radni przyjęli jednak wniosek grupy samorządowców mówiący o stworzeniu OSiR-u. Zobligowali burmistrza do przygotowania odpowiednich analiz. Ostateczna decyzja na temat likwidacji centrum

Przeciw



Włodzimierz Siudek
radny,

który w imieniu grypy radnych odczytał na komisji propozycję utworzenia nowej jednostki – Komisja odchodzi od modelu likwidacji CKRiP. Proponuje, na bazie istniejącej struktury, stworzenie jednostki budżetowej, zajmującej się problematyką kultury fizycznej, sportu i rekreacji z okrojonym wariantem zatrudnienia. Proponujemy przesunięcie części kadry centrum do urzędu, aby stworzyć silny wydział promocji i integracji europejskiej. W wielu kwestiach wniosek burmistrza jest niejasny. Mam obawy dotyczące kompetencji czy chociażby zarządzania mieniem komunalnym.

zapadnie podczas najbliższej, nadzwyczajnej sesji Rady Miejskiej. (BIR)

Co z pracownikami?

W debacie dotyczącej zmian w Centrum Kultury, Rekreacji i Promocji w Ustce najmniej czasu poświęcono obecnym pracownikom jednostki. Mają zostać zatrudnieni w Urzędzie Miasta, lub innych jednostkach. Jednak nikt nie podaje szczegółów. Obecnie pracuje tam 12 osób. Są to pracownicy biurowi i osoby zajmujące się sprawami technicznymi centrum. W propozycji przygotowanej przez burmistrza w jednym wariancie wszyscy mieli znaleźć zatrudnienie, a w drugim miało dojść do cięć kadrowych. Obecna propozycja złożona przez radnych prawie wcale nie mówi o przyszłości tych osób.

Radny kontra komendant

Na celowniku



Mirosław Pająk.

Fot. APR-SAS

Komendant musi odejść – mówi radny Mirosław Pająk: – Jeżeli komendant policji nie jest w stanie zapewnić bezpieczeństwa na ulicach miasta, to prezydent miasta Maciej Kobyliński powinien wystąpić o jego odwołanie – twierdzi Pająk.

Dlaczego radnemu nie podoba się komendant, który dzięki niekonwencjonalnym działaniom obniżył przestępczość w mieście? Zdaniem niektórych funkcjonariuszy

policji oraz urzędników ratusza, radny chce odwetu za mandaty za przekroczenie prędkości oraz zatrzymanie dowodu rejestracyjnego jego pojazdu. Dokument okazał się nieważny. Sam zainteresowany, gdy słyszy o podobnych zarzutach, gwałtownie zaprzecza. – Fakt, przekroczyłem prędkość i ustrzelono mnie fotoradarem – kaja się radny. – Jednak zaraz zapłaciłem, nawet się nie kłóciłem. No cóż, klientowi spieszyło się, więc trochę szybciej pojechałem.

To trochę szybciej to o 35 km na godzinę więcej niż można było jechać ul. Gdańską. Radny stracił też dowód rejestracyjny, ponieważ miał nieważne badania techniczne pojazdu. Dlaczego zawodowy kierowca, mający własną firmę przewozową, miał nieważny dowód? Przyczyną jest – jak przyznaje – nieuwaga. To cały sekret tego zdarzenia.

– Zagapiłem się, dopiero, gdy policjanci mnie zatrzymali i sprawdzili dowód okazało się, że powinienem zrobić przegląd – skrupulatnie wyjaśnia. – To, że chcę odwołania komendanta, to żadna zemsta jak niektórzy twierdzą. Ludzie boją się wychodzić wieczorem z domu. Policjantów widuje się rzadko, a na interwencję przyjeżdżają po długim czasie. Jeżeli komendant nie ma przebiccia, żeby zorganizować nowe etaty i usprawnić działanie policjantów, to trzeba poszukać takiego, który będzie miał.

Słupski komendant ma jednak swoje zdanie na ten temat. – Pan Pająk żyje tym, że musi być medialny – ripostuje. – Mnie to ani ziębi ani grzeje. Robię swoje, a to, że jego ocena jest taka, nie interesuje mnie. Radny zaprasza na swoje dyskusje dziennikarzy i to go podbudowuje. Nie ma racji. Twierdzi, że



Waldemar Fuchs.

Fot. APR-SAS

nie mam siły przebiccia. Trudno z nim dyskutować. Decyzję o odwołaniu, przenosinach podejmuje komendant główny policji, a nie prezydent Słupska Maciej Kobyliński. A to, że radny Mirosław Pająk jest wdzięczny za zatrzymanie policji – to hipokryzja. Taki przewoźnik masowy jak on, nie powinien zapominać o takim szczególe. Takie jest moje zdanie na ten temat.

Marcin Kamiński

Chevrolet, który woził Bieruta

Błękitna limuzyna



Chery jeździł początkowo jako taksówka - dziś służy czasem jako limuzyna ślubna.

Fot. APR-SAS

Błękitno-zielona amerykańska limuzyna, pojawia się czasem na ulicach Słupska. Jej pasażerami są zawsze ludzie szczęśliwi - nowożeńcy, którzy wjeżdżają na nową drogę życia. To samochód-historia, pamiętający Bieruta, który jeździł nim jako komunistyczny prezydent Rzeczypospolitej.

W kolorze blue

— Dzisiejsza młodzież nie wie co to za samochód, mylą go z warszawą albo pabiedą, radzieckim odpowiednikiem tego auta - wyjaśnia Władysław Hesse ze Słupska, właściciel auta. — A to najprawdziwszy amerykański chevrolet Fleetline. Nie ma w nim nic europejskiego. Wszystkie części są oryginalne. Jest jedyny w swoim rodzaju. Czy jest ich więcej? Może jeszcze jeden egzemplarz w Polsce istnieje. Chociaż właściciel umarł, a jego syn gdzieś auto wywiózł, może za granicę?

Faktycznie. Na internetowych stronach motoryzacyjnych w Polsce nie można znaleźć takiego auta. Natomiast największą popularnością samochody tego typu cieszą się... w Ameryce. Tam jednak zapanowała moda na przeróbki najpopularniejszego kiedyś w USA auta na tzw. lowridery, błyszczące nowoczesnymi lakierami i aluminiowymi felgami. Mają podrasowa-

ne silniki i osiągają zawrotne prędkości. Kosztują też odpowiednio. Ich ceny dochodzą nawet do 20 tys. dolarów. Pan Władysław jednak nie zamierza przerabiać swojego samochodu, ani go sprzedawać. — Należał do moich rodziców, kupili go w 1952 r. w Szczecinie - wspomina. — Jest z 1946 r. i jest najmniejszym produkowanym w tamtych czasach chevroletem. Wcześniej należał do rządu i użytkowało go prawdopodobnie Ministerstwo Kultury. Dokładnie nie pamiętam, bo miałem wtedy 10 lat. Takimi samochodami jeździli też pracownicy Urzędu Bezpieczeństwa. Dlaczego pozbywano się amerykańskich wozów? Na rynek weszły pabiedy, które były ściągnięte żywcem z chevroletów. Wystawiano je na przetargi i w taki sposób ten egzemplarz trafił do rodziców.

Limuzyną na ślub

Chevy, bo tak nazywa się zdrobniale te auta, nie jeździł od początku jako auto ślubne. Zarabiał na siebie i właściciela jako taksówka. Teraz jednak ludzie rzadziej wynajmują limuzyny na śluby. — Czasem znajdzie się ktoś, kto ma ochotę podjechać z fantazją pod pałac ślubów lub kościół - wspomina pan Władysław.

W Słupsku rzadko trafiali się dygnitarze, którzy chcieli przejechać się pełnym szyku autem. Pan Władysław pamięta kapi-

tana marynarki handlowej z Gdyni, którego córka upodobała sobie to auto. — Kiedyś wiozłem prezydenta Słupska, Kłak się nazywał - wspomina. — Spóźnił się gdzieś, albo samochód po niego nie przyjechał.

Władysław Hesse nie jest rajdowcem. Nie jeździ

szybko. Swoją limuzyną rozwija najwyżej 100 km na godzinę, choć mógłby o 20 lub 30 więcej. Silnik ma sześciocylindrowy, rzędowy, dolnozaworowy. Auto jest niezawodne, przeglądy przechodzi od razu, nie ma problemu z jego rejestracją. Jaka jest na to recepta?

— Wszystko robię własnymi rękoma, auto nie było u mechanika - zdradza słupszczanin. — Zmieniona jest tylko głowica silnika. Jak trzeba, to sam regeneruję części i przekładam. Mam dużo części zamiennych, wszystkie są oryginalne, od blach, szyb, po drzwi. Tylne most jeszcze jest oryginalnie zaplombowany. Polmowzył u mnie nie zarobi. Zgromadzenie części było możliwe za komuny, kiedy w piśmie „Motor” istniała giełda przyjaciół. Korespondencyjnie wymienialiśmy się wszystkim co było możliwe.

Czy według Władysława Hesse polskie samochody są tak samo niezawodne? Twierdzi, że tak, ale nie rozumie pędu Polaków do zamiany choćby dobrych polskich warszaw na zachodnie auta. — Ktoś ma dobre polskie auto, nie chce jednak nim jeździć, tylko ściąga coś, czym można spowodować wypadek. Auta są składane. Często z dwóch robi się jedno. Mechanicy pospawają, blacharze zaklejają dziury gazetami, wylakierują pięknie i tragedia gotowa. A ludzie kupują, bo się ładnie świeci.

Marcin Kamiński



Chevrolet należał do moich rodziców, kupili go w 1952 roku - mówi Władysław Hesse.

Fot. APR-SAS

SZKOŁA DOKOŁA

■ Nie daj szansy AIDS”



Fot. APR-SAS

SŁUPSK. Jakie jest pochodzenia wirusa HIV, co sprzyja zakażeniu oraz jak zapobiegać AIDS - na takie m.in. pytania odpowiadali gimnazjaliści w finale Miejsko-Powiatowej Olimpiady Wiedzy o AIDS.

W konkursie zwyciężyła Beata Gapys z gimnazjum w Łupawie, drugie miejsce zajęła Paula Piwowska z Gimnazjum nr 4 w Słupsku, a trzecią lokatę wywalczyła również słupszczanka Alicja Lenczewska, reprezentująca Gimnazjum nr 1. Przyznano również wyróżnienie dla Justyny Szparagi z gimnazjum w Korzybiu.

Zdaniem organizatorów, poziom konkursu był wyrównany, nie było różnic w wiedzy gimnazjalistów szkół miejskich i powiatowych.

■ „Dziewiątka” górą

SŁUPSK. Sukcesem młodych słupszczan zakończył się Ogólnopolski Konkurs Plastyczny „Polska wobec wyzwań XXI w.”. Choć uczniowie SP nr 9 w Słupsku brali w nim udział po raz pierwszy, nie przeszkodziło im to zdobyć wszystkie nagrody. Wśród kilkuset prac plastycznych nt. „Mały człowiek największym przyjacielem zwierząt” najlepszy okazał się rysunek Marty Bajcar. Drugie miejsce przypadło Paulinie Smaga, a dwie trzecie nagrody dostały Marta Kasina i Aneta Szurym. — Dzieci chętnie wykonują prace poświęcone zwierzętom, a jeśli rysują swoje psy i koty, to często nie mieszczą się one na kartkach - tłumaczy Elżbieta Wojciechowska, opiekun koła plastycznego.

(map)

Korzybie. Wizyta w redakcji

Młodzi redaktorzy



Uczniowie II klasy Gimnazjum w Korzybiu na wspólnym zdjęciu w naszej redakcji.

Fot. APR-SAS

Naszą redakcję odwiedził w tym tygodniu uczniowie drugiej klasy Gimnazjum w Korzybiu. Przyjechali do Słupska w nagrodę za udział w konkursie teatralnym. — Uczniowie zwiedzali Słupsk, byli w Herbaciarni, odwiedzili teatr - mówi Beata Bąk, nauczycielka w gimnazjum. — Jednym z elementów naszej wycieczki jest wizyta w redakcji „Dziennika Bałtyckiego?” w Słupsku i przyjrzenie się pracy dziennikarzy tej gazety.

Uczniowie dowiedzieli się, na czym polega praca reportera, zobaczyli jak przygotowuje się informacje, w jaki sposób opracowuje się materiał do druku. Pytali też o tajniki dziennikarstwa - jak szuka się in-

formacji, o jakich sprawach najchętniej czytają Czytelnicy, które tematy są najtrudniejsze do zrealizowania. — Te komputery są inne niż te, z którymi mamy styczność na co dzień - mówili chłopcy. — Podobały nam się też programy graficzne, w których pracują fotoreporterzy.

Część uczniów ma już doświadczenie w pracy reporterskiej, uczestniczą bowiem w wydawaniu szkolnej gazetki „Głos naszej szkoły”. Ich starsi koledzy natomiast sprzedają piątkowe wydanie „Dziennika Bałtyckiego”.

Zmęczeni zwiedzaniem miasta uczniowie na koniec posilili się pizzą - to także nagroda za ich osiągnięcia.

(a,ch)

W SKRÓCIE

■ LOT w turystykę

USTKA. 17 grudnia odbędzie się walne zgromadzenie członków Lokalnej Organizacji Turystycznej w Ustce. Powołana niedawno grupa założycielska przygotowuje materiały. Na pierwszym spotkaniu wybrane zostaną władze stowarzyszenia i uchwalony zostanie statut. – Chcemy jak najszybciej zarejestrować stowarzyszenie w sądzie – wyjaśnia Jacek Graczyk, burmistrz Ustki. – Na ostatnim spotkaniu członków omówiony został statut organizacji. Wybraliśmy także nazwę – Lokalna Organizacja Turystyczna USTKA.

■ XII Finał WOŚP

USTKA. Jeszcze do 15 grudnia mogą się do usteckiego Domu Kultury zgłaszać osoby, które chcą wziąć udział w XII Finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Niedawno powołany został sztab usteckiego finału. – Z roku na rok coraz więcej młodych osób bierze udział w akcji Owsiaka – mówi Aldona Staszewska, dyrektorka DK. – Nasza placówka od początku bierze udział w imprezie. W tym roku też. Oczywiście, zaplanowaliśmy na ten dzień wiele imprez. Będzie świetna zabawa. Dochód uzyskany w zbiórce w dniu XII finału przeznaczony zostanie na zakup sprzętu medycznego dla ratowania życia niemowląt i dzieci młodszych.

■ Konkurs w bibliotece

USTKA. Do 9 grudnia można składać prace, które wezmą udział konkursie „Co na Boże Narodzenie”, organizowanym przez oddział dla dzieci i młodzieży Biblioteki Miejskiej. – Prace powinny być ręcznie wykonane – przekonują organizatorzy konkursu. – Nie określiliśmy dokładnie tematu. Temat jest dowolny, byleby związany był ze świętami. Prace można składać w siedzibie biblioteki przy ulicy Kopernika 22.

■ Ambasador 2003

USTKA. Do 15 grudnia można składać zgłoszenia na kandydatów do honorowej nagrody „Ambasadora Ustki 2003”. Kuponu przyjmowane są w Centrum Kultury, Rekreacji i Promocji przy ulicy Grunwaldzkiej 35. Nagroda przyznawana jest w trzech różnych dziedzinach. W dziedzinie promocji, kultury i sportu. W tym roku po raz pierwszy wybrany zostanie również ambasador w dziedzinie estetyzacji posesji. Na stronach internetowych www.ustka.pl znajdują się już pierwsze propozycje na ambasadora w tej dziedzinie. (BIR)

DYZUR REPORTERA

Jeżeli wiecie Państwo o czymś ciekawym, o czym warto napisać, lub widzieliście ciekawe zdarzenie, które warto zamieścić w „Dzienniku Usteckim”, to prosimy o kontakt z naszym reporterem Hubertem Bierndgarskim. Codziennie od poniedziałku do piątku od godziny 8 do 17 pod numerem (59) 848 17 36, lub pod numerem komórkowym 0 507 184 745. Możecie także wysłać listy pocztą elektroniczną na adres: h.bierndgarski@prasabalt.gda.pl



Ustka po sezonie

weldź na

slupsk.naszemiasto.pl

partner wp.pl

REKLAMA

OKTAN

OLEJ OPAŁOWY
GRZEWCZYPatronackie Stacje Paliw
Refinerii Gdańskiej SA

z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna, hurtowa paliw
i gazu propan - butan76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 7784-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84+85
tel. kom. 0601 997 61183-334 Miachucino,
k. Sierakowic
tel. (058) 684 51 21

Ustka. Przygotowania do sezonu letniego 2004

Byle do lata

W iadomo już jak będzie zagospodarowana ustecka promenada w sezonie letnim 2004. Nie będzie handlu na dolnej promenadzie, na plaży za to mają się pojawić natryski i przebieralnie. Zmian będzie więcej – czy na lepsze – zobaczymy.

Kramy na bok

W ubiegłym tygodniu odbyło się spotkanie urzędników z gastronomikami, hotelarzami i zainteresowanymi osobami. Przedstawiono również wstępny plan przyszłorocznych imprez, które podczas wakacji odbędą się w kurorcie.

Jedną z najważniejszych zmian, jakie zaplanowano, to wykluczenie dolnej promenady z działalności handlowej. Nie będzie tam kramów i straganów.

– Plac będzie w całości przeznaczony na imprezy i działania rekreacyjne – przekonywała na spotkaniu Małgorzata Bugajewska, miejski architekt. – Scena będzie postawiona w tym samym miejscu co ostatnio. Ponadto handel nie będzie się odbywał przy ul. Beniowskiego. Wszystkie stragany przeniesione zostaną na parking przy ul. Zaruskiego.

Stragany i namioty nie pojawią się również na całej długości ul. Limanowskiego. Natomiast na górnej promenadzie będą mogli handlować jedynie lokalni artyści i plastycy.

Plaża już nie dzika

Poprawi się infrastruktura przy plaży. Przy dwóch zejściach na plażę postawione zostaną natryski i przebieralnie dla plażowiczów. Będzie to kosztować miasto około 60 tys. zł. Handlowcy chcieli jednak, aby podobne urządzenia postawione były przy każdym zejściu.



W przyszłym roku dolna promenada ma być wyłączona z działalności handlowej, mają się tam odbywać tylko imprezy rekreacyjne.

Fot. APF

– Jesteśmy nawet gotowi parcytypować w kosztach instalacji urządzeń – przekonywał jeden z biznesmenów. – Musielibyśmy jednak znać dokładnie koszty inwestycji. Należałoby również przygotować na promenadzie sieć kanalizacyjną i wodociągową, bo wiem, że jeszcze jej nie ma.

– Na pewno do wakacji odpowiednie media zostaną na promenadzie przygotowane – przekonywali urzędnicy.

Poinformuj się

Uczestnicy mieli również wiele zastrzeżeń – najczęściej dotyczyło dwóch kiosków z gazetami, które dotychczas jednocześnie pełniły rolę Informacji Turystycznej.

– To nie była informacja, osoby tam pracujące potrafiły jedynie podać numer telefonu do informacji przy ul. Marynarki Polskiej – komentowali obecni na spotkaniu. – Więc chyba bez sensu, aby korzystać z usług właścicieli kiosków. Nie zmienia

to jednak faktu, że informacja na promenadzie jest potrzebna.

Duże zainteresowanie wzbudziło również rozstawienie parkingów samochodowych dla turystów.

Turysta nasz gość

– Przygotowaliśmy kilka nowych miejsc na kilkadziesiąt samochodów – wyjaśnia Jacek Graczyk, burmistrz Ustki. – Chcemy również zwiększyć liczbę strażników miejskich i kupić dodatkowe blokadki na koła. Problemy z parkowaniem będą jednak zawsze, bo ludzie będą chcieli stawiać swoje samochody jak najbliżej morza.

Pomysł z blokadami nie spodobał się jednak handlowcom z promenady.

– Turysta to nasz gość, nie możemy więc go tak traktować i co chwilę karać – przekonywał Jacek Traczyk. – Należy znaleźć inne wyjście.

Plan imprez na następny rok nie odbiega od tegorocznego. Padła jedynie propozycja, aby Dzień

Mieszkańca odbył się w przyszłym roku na terenach Centrum Kultury, Rekreacji i Promocji. Wiadomo również, że w przyszłym roku odbędą się w kurorcie Światowe Dni Turystyki.

Hubert Bierndgarski

Będzie się działo

Propozycje najważniejszych imprez sezonu letniego 2004: Dzień Mieszkańca, Mistrzostwa Polski w Piłce Plażowej, Festiwal Sztucznych Ognió, Bielsko-Biała w Ustce, Mistrzostwa w Wypłukiwaniu Bursztynu, Łyk'end Satyry, Nocny Bieg Uliczny.

Teoria i praktyka



Józef
Walczak
właściciel
restauracji

– Założenia teoretyczne dotyczące wyglądu promenady w 2004 r. są bardzo pozytywne. Obawiam się jednak, że rzeczywistość będzie inna. Co roku mówi się bowiem o uwolnieniu całej promenady z handlu, ale co roku pojawia się tam ogrom różnego rodzaju budek i straganów. Zawsze po prostu przemawiają względy finansowe. Dlatego moje obawy. Bo plan planem, a rzeczywistość na pewno go zweryfikuje. Mówi się również dużo o naszej współpracy przy przygotowaniu promenady do sezonu letniego. Na razie nie dostaliśmy żadnej oficjalnej informacji o planowanych tam remontach. Jeżeli do nas trafi, to na pewno odpowiemy, do jakich inwestycji chcemy dołożyć pieniądze.

REKLAMA

GABINET KOSMETYCZNY
„VENUS”

76-200 SŁUPSK, ul. Grodzka 1/46, tel. 841-22-60
czynne od wt. do pt. godz. 11.00-19.00
soboty godz. 9.00-15.00

Artystyczne zdobienie paznokci	15 zł
Manicure	10 zł
Manicure + malowanie	15 zł
Masaż dłoni	10 zł
Tipsy żelowe + manicure + pomalowanie	85 zł
Tipsy akrylowe + manicure + pomalowanie	85 zł
Tipsy Liberglass + manicure + pomalowanie	85 zł
Uzupełnianie tipsów + manicure + pomalowanie	40 zł



Henna (brwi + rzęsy + depilacja)	14 zł
Masaż twarzy i dekolty	20 zł
Higieniczny system depilacyjny	
Eksfoliacja naskórka za pomocą kwasu glikolowego	35 zł
Zabiegi nawilżające, oczyszczające, dotleniające	
Pedicure	35 zł
Przekłuwanie uszu, pępka	
Makijaze - ślubne	
- wieczorowe	
- dzienne	



7805107/A/1071

Gm. Smołdziono. Będzie czystiej Dzikie śmieci

Trzecie już wysypisko śmieci w gminie Smołdzino – w Żelazie – nieodpowiadające normom zostało zamknięte. – Prace wykonałmy własnymi siłami – mówi Andrzej Wróbel, wicewójt Smołdzina. – W gminie dotychczas funkcjonowały trzy wysypiska: w Smołdzińskim Lesie, Gardnie Wielkiej i Żelazie. Nie spełniały wymogów ustawy o odpadach, stąd starosta słupski wydał decyzje o ich likwidacji. – Już rok temu teren obiektu w Smołdzińskim Lesie został zamknięty i obsadzony sadzonkami drzew – tłumaczy Zygmunt Śliwa, kierownik słupskiej delegatury Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Gdańsku.

Aktualnie w powiecie słupskim funkcjonują trzy składowiska odpadów komunalnych: w Bierkowie, Chlewnicy i Obłężu oraz jedno przemysłowych, właśnie w Obłężu. Wkrótce praktycznie wszystkie małe wysypiska w powiecie zostaną zamknięte.

(cos)

Powiat słupski. Czym oddychamy?

Powietrze nam szkodzi

Jakim powietrzem oddychamy w Słupsku? Niezbyt czystym. Przekraczane są tu wskaźniki rakotwórczych substancji: ben-

zenu, toluenu, ksylenu i etylobenzenu. W 2002 r. na ul. Kniaziewiczza przeprowadzono 8 pomiarów. – Stężenie benzenu wahało się od

7,6 do 13,7 mikrogramów na m sześć, norma to 5 – mówi Zygmunt Śliwa, kierownik słupskiej delegatury PWIOŚ. (cos)

REKLAMA

POŻYCZKA W 24 h

11% z opcją bez poręczycieli

oprocentowanie rzeczywiste dla kwoty 3000 PLN i okresu 36 miesięcy wynosi 19,78%

Pożyczka w pakiecie z kartą Visa Electron (odbior w 24 dni)



SKOK

im. F. STEFCZYKA

UPOMINEK GRATIS!

O/ SŁUPSK, UL. WOJSKA POLSKIEGO 1, TEL. (059) 840 34 34, 842 64 40

Zapraszamy również do naszych Licencjonowanych Agencji!

DARŁOWO I, UL. RZEMIEŚLNICZA 19, TEL. (094) 314 30 54

USTKA, UL. GRUNWALDZKA 4/39, TEL. (059) 814 95 88

**SPECJALISTYCZNY GABINET
PROTEZOWANIA SŁUCHU**

• COREKTON •

APARATY SŁUCHOWE

cyfrowe, klasyczne

Refundacja z kas chorych
*Wysoka jakość
najlepszych światowych producentów*

SŁUPSK, pl. Dąbrowskiego 6
codziennie w godz. 8.00-16.00

LĘBORK, ul. Okrzei 7/1
w każdy czwartek w godz. 12.00-15.00

BYTÓW, ul. Sikorskiego 30/8-10
w każdy wtorek w godz. 8.00-12.00

MIASTKO, ul. Długa 13
w każdy wtorek w godz. 14.00-16.00

UBEZPIECZENI - ZNIŻKA

Informacja telefoniczna codziennie w godz. 8.00-16.00, tel. (059) 840 24 35

BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU!!!

**MIĘDZYNARODOWY KONCERN KOSMETYCZNY
„FABERLIC” - KOSMETYKI TLENOWE**

Zapraszają do współpracy
**- KONSULTANTKI
- KOORDYNATORÓW**

Zadzwoń lub wyślij SMS-a i koniecznie napisz z jakiej jesteś miejscowości.

KOŚCIERZYNA	693-247-826, 693-621-133	CHOJNICE	600-718-540
BYTÓW	603-628-072, 606-411-838	CEWICE	507-104-056
SŁUPSK	505-135-138	CZŁUCHÓW	694-304-182
LĘBORK	501-028-806, 507-027-401		

28801882/A/502

PHU RAF-OL Sp. z o.o.



Transport Gratis



OLEJ OPALOWY lekki RGterm

Zamówienia można składać:
Biuro Handlowe: Żukowo, ul. Kościarska 11,
tel. (58) 685 90 12-14, fax (58) 685 93 94 pon.-pt. 8⁰⁰-19⁰⁰

Wypełnij kupon, wytnij i prześlij kierowcy cysterny

KUPON PROMOCYJNY

upoważnia do upustu cenowego 0,02 zł za 1 litr

imię _____ nazwisko _____

ulica/nr domu i mieszkania _____ kod _____ miasto _____

tel. _____ data i podpis _____

Oświadczam, że dobrowolnie wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych, w celu przeprowadzenia losowania, w tym na ich publikację.

Dane osobowe uczestników będą chronione zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 886. Każdy uczestnik ma prawo wglądu do swoich danych osobowych i ich poprawiania.

Na koniec sezonu grzewczego spośród kuponów promocyjnych zostanie rozlosowana atrakcyjna nagroda - niespodzianka

2046600/A/949

Bony M.



Data ważności bonu: 31.12.2004

100 zł Bon towarowy

real-Praktiker MediaMarkt

real,- oferuje pakiet zawierający:
* szeroki asortyment, niskie ceny
* bon-upominek 5 PLN do realizacji przy następnych zakupach przy jednorazowej realizacji bonów o łącznej wartości min. 100 PLN (w terminie od 17.10 do 31.12.2003)
* dodatkowe bonusy w postaci punktów w trwającej akcji "Prezentomania"
Wszyscy możecie zaszaleć na zakupach. Zapraszamy do sklepów.

real-PraktikerMediaMarkt

**OGLASZAJ SIĘ
W „DZIENNIKU
BAŁTYCKIM”**



+nieruchomości
+wnętrza

Dom

zamów
reklamę
we wtorek
w
Dzienniku
(058) 30 03 200

SPECJALNIE DLA WAS

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



Nasi laureaci

A oto nasi listopadowi laureaci. W konkursie „Szczęśliwe karty” wygrała Jolanta Głodowska z Żukowa. Natomiast weekend w hotelu La Siesta w Jastrzębiej Górze spędzi Jolanna Antoniewska z Gdańska z osobą towarzyszącą. Laureatów prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedź na kartce pocztowej. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w uroczym hotelu. Nasze pytanie: Podaj tytuł któregoś z filmów dla dzieci wyświetlanego aktualnie w kinach? Na odpowiedzi czekamy do 8 stycznia 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Partnerzy klubu: BALTIC OASIS fitness- spa- rekreacja, Toyota Chwaszczyno, Chemia- materiały budowlane i wykończeniowe, Anna Jurkowska Pilotaż i Przewodnictwo, BMW Fota Ltd Dealer BMW i MINI, Percuro Gabinet Stomatologiczny, Hotel Niedźwiadek, Seycom Sklepy Komputerowe, Sklep Zoologiczny Żako, Venice Salon Fryzjersko-Kosmetyczny, Super Hallo TAXI, Norauto Twoje Auto Centrum, Borgia Winplast, Centrum Obsługi Samochodów Schewe, Zakład Optyczny Stojalowski, Indeco, ODDK Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Kadr, Bud Mor, Bud Mat pokrycia dachowe, Gabinet BRT Danmed, AQUA Centrum Sportowo-Rekreacyjne, K&K serwis samochodowy, Ośrodek Szkolenia Kierowców Credo, Eurofit Centrum Rekreacji, EPS- Eko Party Serwis, Gaja-Plac Technika Grzewcza i Sanitarna, Cztery Strony Świata, TOP Cars Serwis, Hotel Nadmorski i Instytut Zdrowia i Urody Genesis SPA, Centrum Nauki i Biznesu ŻAK, Fitnes Club Bingo, Biuro matrymonialne Razem.

Nasi Partnerzy

Black Jack
10% rabatu
na konsumpcję
ul. Grottegra 22
Słupsk
tel. (059)845-63-10

EMPIK
10% rabatu
na wszystkie zakupy
ul. Stary Rynek 6Ł
Słupsk
tel. (059)842-63-47

TOYOTA
CHWASZCZYNO

tel. (0-58) 552-80-21
552-82-93
fax (0-58) 552-81-70

www.toyota.gdynia.pl

e-mail: toyota@toyota.gdynia.pl

BALTIC OASIS
FITNESS SPA REKREACJA

tel. 622 33 79
UL. KOPERNIKA 71
81-456 GDYNIA
www.balticoasis.gd.pl

bonda.pl
MIKROKAMERY

Zainstaluj kamery w firmie!
Używając telefonu czy komputera
w każdej chwili sprawdzisz co się dzieje!
ul. Rdestowa 41, 81-577 Gdynia
tel. [58] 782 2002, www.bonda.pl

**ANNA JURKOWSKA
i JAROSŁAW ŻURAWIŃSKI**
PROFESJONALNE USŁUGI PRZEWODNICZE
• Trójmiasto i okolice
• w języku polskim, niemieckim i angielskim
• dla osób indywidualnych i grup zorganizowanych
• specjalna oferta dla szkół
Ceny konkurencyjne!
A. Jurkowska, tel. 0606-158-431
J. Żurawiński, tel. 305-76-28
akjurkowska@wp.pl
http://annajurkowska.naszemiasto.pl

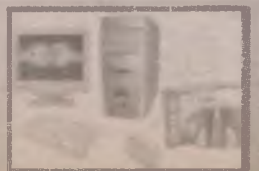
Fota Ltd.

ul. Stryjska 24
81-506 Gdynia
tel. (058) 690 66 77
fax (058) 690 66 67
salon@fota.com.pl
www.fota.com.pl

Hotel
NIEDŹWIADEK

Wdzydze Kiszewskie 32
tel. (058) 686 13 13
www.niedzwiatek.gda.pl

S
COMPUTERS
www.seycom.pl



Słupsk. Konfliktu w „Kauflandzie” ciąg dalszy

Prawo do prawa



Na konferencji prasowej 27 listopada w słupskiej siedzibie „S” dwóch zamaskowanych działaczy związku opowiada o szyskach, jakich doświadczali z powodu podjęcia działalności związkowej w „Kauflandzie”.

Fot. APR-S&S

Czy konflikt w słupskim markecie „Kaufland” ma szansę się wkrótce zakończyć? O problemach związkowców od tygodni mówi całe miasto. Były pikety, konferencje prasowe, organizowane przez związkowców i ostre słowa pod adresem pracodawcy o łamaniu praw pracowniczych – teraz rozpoczęły się pierwsze rozmowy i negocjacje. Efekty poznamy za kilka dni.

O sporze w słupskim markecie „Kaufland” stało się głośno, gdy od koniec listopada słupscy związkowcy zrzeszeni w NSZZ „Solidarność” rozpoczęli tam akcję protestacyjną. Działacze „Solidarności” twierdzą, że w firmie łamane są prawa pracownicze i związkowe. Pracownicy nie otrzymują wynagrodzeń za przepracowane nadgodziny, a próbujących protestować spotykają szykany i zwolnienia. Po prawie dwutygodniowej próbie sił obie strony zasiadły do rozmów.

Protest
przed marketem

W środowy wieczór, 26 listopada związkowcy pikie-

towali przed wejściem do słupskiego marketu. Naza-jutrz przedstawili dziennikarzom dwóch pracowników, którzy czują się szyskanowani za działalność związkową. Obaj mężczyźni wystąpili anonimowo i zamaskowani kominiarkami. Twierdzili, że boją się stracić pracę, bo zapisali się do związku. – Uważamy, że firma za wszelką cenę nie chce dopuścić do powstania organizacji związkowej – podkreślał na konferencji Stanisław Szukała, przewodniczący NSZZ „S” regionu słupskiego. – Nie chce też negocjować. Dlatego musimy władze tej sieci handlowej do przestrzegania polskiego prawa. Nie zdradzę metod postępowania, mogę tylko zapewnić, że środowa pikietą nie była ostatnią akcją. Jeśli władze firmy nie chcą z nami rozmawiać, sięgniemy po inne środki nacisku. O praktykach, którym poddawani są pracownicy „Kauflandu” powiadomiliśmy Państwową Inspekcję Pracy.

Próba sił trwała do końca ubiegłego tygodnia. Dwaj założyciele związku przez cały czas obawiali się, że firma zrobi wszystko, aby zwolnić ich z pracy. W piątek

dowiedzieli się, że w sekretariacie czekają na nich wypowiedzenia. Tak wynikało z pisma, które z wrocławskiej firmy przyszło do... Zakładowej Komisji „S” w Kauflandzie. Oznaczało to, że firma uznała istnienie organizacji związkowej, ale chce zwolnić pracowników, którzy ją założyli. Ponieważ podlegają ustawowej ochronie, ich zwolnienie musi zaopiniować związek. Na poniedziałek zainteresowani zwołali konferencję prasową.

Negocjacje zamiast
konferencji

Dziennikarze dowiedzieli się podczas spotkania, że pracodawca zaproponował związkowcom negocjacje.

– Podstawowymi warunkami rozmów będą z naszej strony: uznanie istnienia organizacji związkowej w Kauflandzie

oraz wycofanie dyscyplinarnego zwolnienia naszych związkowców – zastrzegł wtedy przewodniczący Szukała. – Z naszej strony rozmowom przewodniczył Krzysztof Zgoda, członek Komisji Krajowej NSZZ „S”, pracodawcę reprezentowali przedstawiciele wrocławskiej centrali firmy. Po rozmowach napięcie opadło. – Ustaliliśmy, że będą one kontynuowane, a do czasu zawarcia kompromisu żadna ze stron nie będzie wykonywać żadnych nerwowych ruchów – stwierdził S. Szukała po spotkaniu. – Od początku nie zamierzaliśmy utrudniać działalności związkowej – dodał Jarosław Kaduczak, rzecznik prasowy Kaufland-Polska. – Rozmowy ze związkowcami będą kontynuowane.

Jarosław Kowalski

PIP sprawdza zarzuty



Roman Giedrojc
Kierownik oddziału PIP

Od tygodnia prowadzimy kompleksową kontrolę w słupskim markecie „Kaufland”. Badamy prawne aspekty ochrony pracowników, wynagrodzeń, czasu pracy i warunków BHP. Czynności prowadzimy na wniosek zakładowej organizacji związkowej i Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” w Słupsku. Wyniki ogłosimy za tydzień. Dziwi mnie ten konflikt.

Ze statutu NSZZ „Solidarność”

§1. Niezależny Samorządny Związek Zawodowy „Solidarność” [...] opierając swoje działania na gruncie etyki chrześcijańskiej i katolickiej nauki społecznej, prowadzi działalność w zakresie obrony interesów pracowniczych oraz realizacji ich potrzeb materialnych, społecznych i kulturalnych.

§6. Celem Związku jest obrona praw, godności i interesów pracowniczych członków Związku, a w szczególności:

1. ochrona interesów zdrowotnych, materialnych, społecznych i kulturalnych członków i ich rodzin
2. zabezpieczenie praw pracowniczych w zakresie wykonywanej pracy zawodowej, wynagradzania, warunków socjalno-bytowych oraz bezpieczeństwa i higieny pracy.
3. podejmowania starań o zharmonizowanie prawidłowego działania zakładu pracy z interesami pracowników.

Kalendarium sporu

21.11 – Grupa pracowników marketu „Kaufland” w Słupsku zakłada organizację związkową i rejestruje ją w Zarządzie Regionu NSZZ „Solidarność”

26.11 – W ramach Ogólnopolskich Dni Protestu działacze związku pikietują przed słupskim marketem przeciwko utrudnianiu przez władze firmy działalności związkowej oraz nieludzkim ich zdaniem warunkom pracy.

27.11 – Na konferencji prasowej w słupskiej siedzibie „S” dwóch zamaskowanych działaczy związku opowiada o szyskach, jakich doświadczali z powodu podjęcia działalności związkowej w „Kauflandzie”. Do organizacji zakładowej należy już 14 osób z marketów sieci na terenie całego kraju.

2.12 – Komisja Zakładowa NSZZ „S” pracowników „Kaufland-Polska” wstępuje w spór zbiorowy z pracodawcą. Powodem jest brak woli rozmów ze strony pracodawców i sygnały o jego naciskach na pracowników, by nie wstępowali do związku.

8.12 – Układy zamiast konfliktu. Kierownictwo firmy zasiada w Słupsku do stołu negocjacji ze związkowcami

Mikołajkowy konkurs zakończony

Prezenty czekają

Zakończyliśmy akcję „Wybierz swojego świętego Mikołaja”, w której mogliście Państwo wybrać osobę, od której chcielibyście otrzymać świąteczny prezent. Przez kilka tygodni publikowaliśmy kupony, na których mogliście Państwo głosować na „własnych” Mikołajów. Listę kandydatów publikowaliśmy w „Dzienniku” na specjalnych kuponach. Byli wśród nich samorządowcy, dyrektorzy instytucji, pisarze i naukowcy. Otrzymaliśmy setki kuponów, wybór więc był trudny. Wybraliśmy te, które – naszym zdaniem – były najbardziej interesujące. Redakcyjna komisja jednak uporała się z tym zadaniem i dziś publikujemy listę osób, które już 15 grudnia będą mogły osobiście, z rąk swojego Mikołaja, odebrać prezent. Spotkanie, na które zapraszamy i Mikołajów i osoby obdarowane odbędzie się o godz. 18 w Restauracji Metro, przy ul. 9 Marca 3 w Słupsku. Oczywiście, 15 grudnia. Będzie to jedyne takie spotkanie i jedyna okazja, aby spotkać się z Mikołajami. Dlatego wszystkich, którzy znajdą swoje nazwisko w opublikowanej poniżej liście, serdecznie na nie zapraszamy. Wszystkim nagrodzonym gratulujemy i czekamy na nich w Słupsku w poniedziałek.

(ket)



od Zygmunta Siedleckiego – Wioletta Suchińska ze Sławna.



od Macieja Kobylińskiego – Tadeusz Jopek ze Słupska



od Krzysztofa Siwki – Joanna Grzebiela z Łęborka

od Witolda Namyśłaka – Ewa Bliskowska z Łęborka



od Grzegorza Januszewskiego – Stanisława Dudziak ze Sławna

od Michała Świętek-Brzezińskiego – Danuta Gliszczewska z Zapoczenia, gm. Lipnica.



od Mieczysława Jaroszewicza – Władysław Kołakowski ze Słupska



od Andrzeja Mielcarka – Barbara Halecka ze Słupska

od Macieja Siembiedy – Krystyna Sobisz z Bytowa

od Stanisława Kubackiego – Krzysztof Deja z Cetynia (gm. Trzebielino)



od Danuty Gierczyńskiej – Emilia Szelaż z Janowic (gm. Żukowo)



od Urszuli i Henryka Rudyków – Kazimierz Kwizdiński z Sarbska



od ks. Antoniego Tofila – Elżbieta Polenceusz ze Słupska



od Jana Sienki – Włodzimierz Perszko ze Słupska



od Marioli Pruskiej – Marta Płotka z Łęborka



od Tadeusza Piechowskiego – Katarzyna Chmieleńska z Łęborka

od Gerarda Czai – Emilia Klafka z Bytowa



od Roberta Strąka – Bogumiła Turek z Objazdy

od Piotra Gackowskiego – Halina Wiśniewska ze Smołdzina



od Barbary Kosmowskiej – Monika Kowalczyk z Bytowa

Czytelnicy o Mikołajach

Nasi Czytelnicy, uzasadniając swój wybór, przede wszystkim kierowali się tym, że nasi Mikołajowie to ludzie serdeczni, uczciwi i szczerzy. Jak widać, od takich osób najchętniej otrzymujemy prezenty. Przytaczamy przykładowe uzasadnienia.

■ Emilia Klafka z Bytowa z ul. Zwycięstwa.

„Chcę dostać mikołajkowy prezent od senatora Czai, ponieważ jest człowiekiem otwartym, serdecznym, komunikatywnym, lubianym i podarunek od niego to dla mnie zaszczyt i marzenie”.

■ Elżbieta Polenceusz ze Słupska

„Chcę dostać prezent od ks. Antoniego Tofila, albowiem jest to ksiądz, który zjednuje ludzi wokół Kościoła, Boga, który pomaga i kocha ludzi, zna swoje środowisko”.

■ Stanisława Dudziak ze Sławna

„Chciałabym otrzymać prezent od starosty Grzegorza Januszewskiego, gdyż oddał część serca prostym ludziom, mówi prawdę”.

Gazeta do pieczywa

Gorący „Dziennik”

Kupując pieczywo – otrzymasz „Dziennik Bałtycki” z aktualnymi informacjami. Każdy, kto kupi chleb z Zakładu Piekarniczego Damnica otrzyma bezpłatny magazynowy egzemplarz „Dziennika Bałtyckiego”. W gazecie znajduje się kupon, który bierze udział w cotygodniowym losowaniu jednej nagrody. Nagrodą jest bon na 30 bochenków chleba, ufundowany przez Zakład Piekarniczy Damnica Zbigniew Żuk. Kupon prosimy zostawiać w sklepie,



Zbigniew Żuk właściciel piekarni.

Fot. APR-SAS

w którym kupiliście Państwo chleb. (r)

Kupon

Gazeta do chleba

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Imię, nazwisko, adres

Zgadzam się na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

podpis

REKLAMA

Potrzebujesz pieniędzy? Masz kłopoty finansowe?

My gwarantujemy:
Raty na każdą kieszeń

- najniższe oprocentowanie w kraju
- stałe raty
- tylko do 15 grudnia uproszczone procedury, dla firm bez US i ZUS
- ubezpieczenia od NNW

Wniosek rozpatrujemy w 24 h **BEZPŁATNIE**

Nie pobieramy żadnych opłat wstępnych

Powszechna Inicjatywa Gospodarcza „Euro 2000”
Gdańsk, ul. Wały Piastowskie 1 (Zieleniak), pok. 602 c, tel. 307-44-50



Jesteśmy jedną z najbardziej ekspansywnych firm handlowych w Europie. O naszych sukcesach decydują przede wszystkim wykwalifikowani pracownicy. Dlatego też poszukujemy do naszego pawilonu handlowego w Bytowie kandydatów na stanowisko:

Kierownik sklepu

Od kandydatów oczekujemy:

- wykształcenia minimum średniego,
- doświadczenia w handlu na stanowisku kierowniczym,
- możliwości podjęcia pracy poza miejscem zamieszkania,
- umiejętności skutecznej realizacji założonych celów,
- zaangażowania, dyspozycyjności oraz umiejętności pracy w warunkach stresowych.

Oferujemy:

- stabilną, interesującą i odpowiedzialną pracę
- atrakcyjne wynagrodzenie
- dużą samodzielność w działaniu

Jeśli wzbudziły Państwa zainteresowanie, prosimy o przesłanie listu motywacyjnego wraz z życiorysem i świadectwami pracy (kserokopie) oraz aktualnego zdjęcia na adres:

Lidl Polska Sp. z o.o.
Centrum Dystrybucyjne Jankowice
ul. Przemysłowa 2
62-080 Tarnowo Podgórne
(z dopiskiem: kierownik sklepu - BYTÓW)

Dokumentów aplikacyjnych nie odsyłamy, skontaktujemy się telefonicznie z wybranymi kandydatami. W aplikacji prosimy zawrzeć sformułowanie: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z 29.08.1997 r. Dz. U. nr 133, poz. 883)”.



Słupsk. Warto zobaczyć

Kafka da się lubić



Bilety w cenie 10 zł (ulgowy) i 15 zł można kupić w kasie teatru.

Fot. APR-SAS

Franza Kafkę po słowiańsku czyli „Cyrk Oklahoma” na podstawie „Ameryki” będzie można zobaczyć jutro, 13 grudnia o godz. 19 w sali Teatru Impresaryjnego. Przedstawienie, którego premiera odbyła się w listopadzie zostało przygotowane przez zespół aktorów Słupskiego Ośrodka Kultury. Spektakl spotkał się z bardzo pozytywnym przyjęciem i otrzymał pochlebne recenzje. Widzów zaurczyła wartka akcja, prosta, ale bardzo charakterystyczna scenografia i wspaniała muzyka – to główne pluse „Cyrku”.

„Cyrk Oklahoma” to historia młodego chłopca z Europy Środkowej, który został wysłany przez swoich rodziców do Ameryki. Tam ma okazję sprawdzić swoją osobowość, odkryć

cechy charakteru. Tam też spotyka się niewinność ze złem, które panoszy się wszędzie.

Spektakl wyreżyserował Stanisław Otto Miedziewski. Na scenie pojawi się czternaście postaci. W roli Karla Rossmanna – Marcin Bortkiewicz, jako pokojówka, Starsza Kucharka i Brunelda – Caryl Swift, Klara, Teresa, służąca – Katarzyna Sygitowicz-Sierosławska, wuj Jakob, Robinson – Mieczysław Giedroń, Delamarche, Donald Baumgard – Daniel Kalinowski, pan Polunder, Starszy kelner, służący – Jerzy Karnicki. Scenariusz napisał Marcin Bortkiewicz, autorem muzyki jest Leszek Kułakowski, scenografię zaprojektował Ludomir Kamil Franczak, kierownik produkcji – Jola Krawczykiewicz.

(ket)

TV Vectra 12.12-18.12

Telewizja Słupsk
VECTRA
PATRON MEDIALNY

TELEWIZJA SŁUPSK

GŁOSY

Piątek 12 grudnia

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Magazyn Kulturalny” – odc. 8 – wywiad i prezentacja artystyczna Michała Bajora
- „Kronika Policyjna” – magazyn interwencyjny

Sobota 13 grudnia

- „Tydzień Nad Słupią” – magazyn informacyjny i prognoza pogody
- „Spotkania z Medycyną” – odc. 30 – magazyn edukacyjny (powt.)
- „Morze Moja Miłość: Lubiniecki” – reportaż kulturalny
- „Top 10” – wideoklipy

Niedziela 14 grudnia

17.15 retransmisja meczu koszykowi Czarni Słupsk – Gipsar Stal Ostrów Wielkopolski

Poniedziałek 15 grudnia

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Studio Sport” – magazyn sportowy
- „W Poszukiwaniu Prawdy” – odc. 9 – serial dokumentalny

Wtorek 16 grudnia

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „NTM – Magazyn Medyczny” – magazyn edukacyjny
- „Poglądy” – magazyn publicystyczny
- „Top 10” – Premiery wideoklipy

Środa 17 grudnia

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Słupski Magazyn Samorządowy” – magazyn informacyjno – publicystyczny
- „MotoMag” – odc. 21 – magazyn motoryzacyjny
- „Jaćwingowie” – reportaż historyczny

Czwartek 18 grudnia

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Na Twojej ulicy” – magazyn interwencyjny
- „Stare jak Nowe” – odc. 3 – program rozrywkowy

SERCA DWA

■ Wdowa, 63/172/85, nieboga-ta, zadbana, tolerancyjna, lubiąca czystość i uczciwość, dzieci dorosłe, samodzielne. Poznam pana do lat 70, zadbanego, o tych samych cechach, któremu też dokucza samotność. Mile widziany samochód.
sygn. 1263

■ Chcesz być moim przyjacielem, podaj nr telefonu i napisz do Rybki, 57/167/60. Będziemy w spokoju i prawdopodobności spędzać mile chwile. Wykluczeni panowie z ZK.
sygn. 1264

■ Kawaler po 50, 168 cm, zadbany. Nie piję alkoholu i nie palę papierosów. Samotny i bezdzietny. Lubię wykonywać nietypowe prace rzemieślnicze (remonty). Poznam zadbaną panią z małym gospodarstwem rolnym lub małą działalnością gospodarczą, bez problemów z dziećmi.
sygn. 1265

■ Panna, 31 lat, 165 cm, katoliczka, pracująca, z mieszkaniem, o całkiem znośnym charakterze, niebieskooka, bez nałogów i zobowiązań, pozna pana - kawalera lub wdowca z co najmniej średnim wykształceniem, zrównoważonego, niekonfliktowego, katolika, który chce zamienić szczęście w pojedynkę na szczęście w duecie. Panowie z ZK i rozwiedzeni wykluczeni. Waga.
sygn. 1266

■ Poznam panią atrakcyjną, zgrabną, zmysłową, optymistkę, kobietą, z seksapilem, niezależną materialnie i mieszkaniowo, bez nałogów. Potrafiącą stworzyć ciepły rodzinny dom samotnemu rozbitkowi. Jestem 50-latką, wrażliwym, kulturalnym, taktownym, wykształconym, bez nałogów, niezależnym finansowo i mieszkaniowo. Samotny.
sygn. 1267

■ Kawaler, 41 lat, 169 cm. Jestem człowiekiem pełnym chęci do życia, lecz szukam tej drugiej połowy, która dopełni radość mego życia. Oczekuję pani w wieku 35-45 lat, może być z dzieckiem. Foto mile widziane.
sygn. 1268

■ Samotny 35-latek (175/35), niezamożny, rozwiedziony, bezdzietny, bez nałogów i zobowiązań, ceniący szczerość i uczciwość, wrażliwy, z poczuciem humoru, lubiący dobrą muzykę i literaturę, pozna panią do 38 lat, miłą i szczerą, pragnącą trwałego związku opartego na prawdziwej miłości, mieszkającą w Trójmieście lub najbliższej okolicy. Pani może mieć dziecko. Piotr.
sygn. 1269

■ 50-latek (180/85), zrównoważony, niematerialista, pracujący, niezależny, lubiący aktywne życie, spacerować, dobrą

książkę, pozna panią o podobnych zainteresowaniach.
sygn. 1270

■ Młody, samotny kawaler spod znaku Ryb, 176 cm. Sylwetka sportowa, cera śniada. Szukam stałego związku. Poznam panią, która myśli poważnie o przyszłości. Mile widziane dziecko. Jeżeli ci nie przeszkadza, że obecnie przebywam w AŚ, to napisz. Na pewno odpiszę.
sygn. 1271

■ Mija czas, a ja uparcie patrzę w tłum. W tym tłumie szukam swojej drugiej połowy. Z każdą upływającą minutą moje serce tęskni... Mam na imię Wiktoria, 20 lat. Jestem szarym katem ciemnej karnacji. Szukam partnera w wieku 21-24 lat. Cenię szczerość, uczciwość oraz oddanie.
sygn. 1272

■ Jestem 20-letnią blondynką, która wychowuje półroczną córeczkę. Poznam odpowiedniego mężczyznę w wieku 24-30 lat, nieszukającego przegód, który by pokochał mnie i moją córeczkę. Panowie z ZK wykluczeni. Mile widziane zdjęcie i nr tel.
sygn. 1273

■ Samotna, 43/172/73, sympatyczna, kulturalna, pracująca, po przejściach, niezależna finansowo i mieszkaniowo, wychowuje 16-letnią córkę. Poznam pana w odpowiednim wieku, życiowego optymistę stanu wolnego, dla którego nie będzie przeszkodą moje dziecko. Panowie z ZK wykluczeni. Na tel. kom. nie odpowiadam.
sygn. 1274

■ Mam 20 lat, 180 cm. Jestem spod znaku Bliźniąt, bez nałogów i zobowiązań, nie byłem karany. Poznam dziewczynę w wieku 18-21 lat z okolic Tczewa.
sygn. 1275

■ Mam 37 lat, 183 cm, jestem kawalerem bez nałogów. Cenię szczerość, skromność, zaufanie i wierność. Nie jestem idealnym i nie poszukuję idealu. Dla mnie ważniejsze od stanu posiadania i pozycji społecznej jest wnętrze człowieka. Foto i nr tel. przyspieszą kontakt. Jestem ze Starogardu Gd.
sygn. 1276

■ Poznam panią, dla której uczucia są ważne w życiu. Mam 48 lat, 176 cm, stan wolny. Mimo, że obecnie przebywam w miejscu odosobnienia, mam serce, które oddam w dobre ręce. Poznaj mnie, a się przekonasz.
sygn. 1277

■ Koziorożec, wdowiec, 52 lata, wyższe wykształcenie, emeryt wojskowy, wysoki, dobrze zbudowany szatyn. Jedno dziecko, dobrze sytuowany, własne M-5. Poznam panią, w wieku 35-43 lata, wysoką. Dziecko nie

jest przeszkodą. Kończąc odbywać karę w ZK za spowodowanie wypadku ze skutkiem śmiertelnym. Cel tylko matrymonialny.
sygn. 1278

■ Wolny 33-latek, 179 cm, wesóły romantyk. Lubię gotować, marzę o stałym związku, w którym liczy się zaufanie i miłość. Poznam swoją drugą połowę, do lat 40.
sygn. 1279

■ Łukasz, 21 lat. Blondyn, szczupły, 185 cm. Romantyczny, miły, lubiący sport, muzykę, dobrą zabawę i romantyczne kolacje przy świecach. Z własnym M. Poznam panią z Gdańska lub okolic w celu zawarcia przyjaźni (nie wykluczam czegoś więcej), wiek bez znaczenia. Foto i nr tel. mile widziane.
sygn. 1280

■ Wdowa, bardzo samotna, przez długą chorobę męża pozabawiona przyjaciół, 57/170/76, Waga. Z zawodu ekonomistka, pracująca, zmotoryzowana, samowystarczalna, zdrowa. Lubię spacerować brzegiem morza, wycieczki, taniec, gram w brydża. Nie palę. Poznam wysokiego pana, zdecydowanego na związek, z poczuciem humoru oraz otwartym sercem. Chętnie wyjadę za granicę.
sygn. 1281

■ Poznam kawalera do 43 lat, pracującego, niezależnego mieszkaniowo, bez nałogów, szczerego, uczciwego i wiernego. Mam 38 lat, panna, 164 cm, szczupła, wykształcona. Nie mam urody modelki. Mam do zaoferowania przyjaźń i uczciwość na zwykłe szare dni. Jestem katoliczką. Odpowiem na listy od panów z Trójmiasta zdecydowanych na małżeństwo. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1282

■ Panna, 38/164/58, uczuciowa, wrażliwa, bezdzietna, mieszkaniowo i finansowo niezależna, pozna kawalera do lat 40, wykształconego, bez nałogów i zobowiązań, katolika, poważnie myślącego o założeniu rodziny, ustabilizowanego życiowo. Z Trójmiasta, najchętniej z Gdańska. Tylko poważne oferty.
sygn. 1283



i milej aparycji. Chętnie na stałe w celu odkrywania nowego sensu życia we dwoje.
sygn. 1284



■ Zostanę niedyskretną przyjaciółką pana powyżej 50 lat, 170 cm, wolnego, zaradnego, z intelektem, o twórczej duszy i milej aparycji. Chętnie na stałe w celu odkrywania nowego sensu życia we dwoje.
sygn. 1285

■ Wdowa, 58 lat, wzrost i waga średnie, bez zobowiązań, z własnym M, stała renta, nie palę. Jestem wierząca, szczerą, uczuciową, spokojną, dbam o czystość. Poznam pana do lat 70, spokojnego, który dba o siebie, z własnym M, o podobnych walorach, bez nałogów.
sygn. 1286

■ Wolny, 42 lata, pracujący, zadbany, wesóły, uczciwy, pozna wesółą panią z mieszkaniem, lubiącą muzykę, spacerować, przyrodę, wycieczki. Tylko poważne oferty.
sygn. 1287

■ W trakcie rozwodu, zamieszkały czasowo w Gdańsku z rodzicami. Bez nałogów, spokojny, miły, dobry, 49/176/72, szczupły, bez mieszkania, bez stałej pracy. Poznam szczupłą panią do lat 48, bez nałogów, do 170 cm, 60 kg. Wykształcona, bez znaczenia. Proszę o kontakt telefoniczny. Tel. 058/301-98-37 (po godz. 18).
sygn. 1288

■ Wolny, 39/175/75, troskliwy, opiekuńczy, w miarę przystojny, niezależny finansowo i dobrze sytuowany materialnie, z własnym M. Poznam panią w wieku 33-38 lat. Pani może być z dzieckiem, może pochodzić ze wsi lub być osobą niepełnosprawną. Bliźniak.
sygn. 1289

■ Samotna pani po 50, średniego wzrostu i wagi, trzeźwo myśląca o życiu, szczerą, bezkonfliktową, pozna pana do 62 lat, bez nałogów, chętnie zmotoryzowanego, niezależnego finansowo, który jak ja ma dość samotności i szuka związku opartego na przyjaźni i zaufaniu. Oczekuję tylko poważnych ofert. Samotna.
sygn. 1290

■ Mieszkaniec Gdańska, pracujący, ustabilizowany życiowo, wolny, średniego wzrostu, niekarany, wysportowany (turystyka, rower, narty), pozna panią niepalącą, około 50 lat lub powyżej, na długie jesienne wieczory, a może i dłużej. Poczucie humoru wskazane. Proszę o nr tel.
sygn. 1291

■ Jestem 50-letnim facetem ze Słupska, 179/90, rozwiedzionym, niezależnym finansowo, własne M, wykształcony, średnie, bez nałogów, szczerzy, uczciwy, domator, ceniący wierność i życie we dwoje. Od partnerki oczekuję, aby była szczupłą, zadbaną, niepalącą, uczciwą, tolerancyjną, prawdomówną i lubiącą porządek. Wiek jest mniej istotny. Mile widziane aktualne zdjęcie i nr tel.
sygn. 1292

■ Jestem 56-letnią wdową. Poznam pana w odpowiednim wieku, kogoś komu by nie przeszkadzało to, że jestem puszysta. Odpowiem na każdy list z wyjątkiem listów z ZK.
sygn. 1293

■ Samotna, szczupła 50-latką z własnym M, chętnie pozna pana do lat 60. Nie oczekuję księcia, lecz pana poważnie myślącego o życiu, na dobre i złe. Panowie z ZK wykluczeni. Tel. ułatwi kontakt.
sygn. 1294

■ Poznam dziewczynę, którą interesuje trwały związek z 25-letnim, szczupłym szczeniakiem. Mam 180 cm. Odpowiem na każdy list.
sygn. 1295

■ Wdowa, 60/167/80, katoliczka, zdrowa. Poznam pana do lat 75, zdrowego, niepalącego, bezdzietnego, bez zobowiązań, nieszukającego przegód, zdecydowanego na małżeństwo, z mieszkaniem. Pan może być ze wsi. Proszę o poważne oferty i adres domowy. Zadzwoń (tel. 058/682-39-48) lub napisz. Maria.
sygn. 1296

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego – str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON

Serca
dwa

Słupsk. Plebiscyt na najlepszego sportowca i trenerów powiatu

Zamknięcie listy kandydatur



Zbigniew Białek tuż przed meczem. Fot. APR-SAS

tury, sportowców, nauczycieli, drużyn, utworzyli listy na które można głosować. Poniżej po przedstawieniu poszczególnych propozycji pokazujemy ranking – jak się kształtują głosy po trzech tygodniach od otwarcia plebiscytu. Zamieszczamy po trzech najlepszych w każdym z konkursów.

Zapraszamy do udziału w zabawie. Wśród Czytelników, którzy wezmą udział w plebiscycie rozlosujemy nagrody. Pierwszą będzie odtwarzacz DVD, kolejnymi – dwa aparaty fotograficzne oraz nagrody pocieszenia: zestaw 50 upominków „Dziennika Bałtyckiego”.

Kandydatury „Dziennika Bałtyckiego” i Czytelników:

■ **Zawodnicy.** Boks: Maciej Adamiak, Szymon Wojtasiak (Czarni Słupsk). Badminton: Kamila Augustyn (Piaś B Słupsk). Koszykówka: Zbigniew Białek, Rafał Frank (Czarni Słupsk). Lekkoatletyka: Agnieszka Pogroszewska, Karolina Rosjan, Agata Michalska, Dorota Domżańska (Jantar Ustka). Piłka nożna: Krzysztof Żukowski (bramkarz Gryfa 95 Słupsk i reprezentacji Polski do lat 19), Adam Pietras (Gryf 95 Słupsk), Zdzisław Lewandowski (Sparta Sycevice). Piłka ręczna: Marta Sokołowska i Paulina Wasak (Słupia Słupsk).

Od trzech tygodni trwa nasz Plebiscyt na Najlepszego Sportowca Powiatu Słupskiego. Przysyłacie już Państwo kupony, na których przedstawiacie swoje propozycje i zgłaszacie nowych kandydatów w naszej zabawie.

Zamknęliśmy już listę propozycji jakie zgłaszali nam Państwo. Doszło kilka nowych głosów, m.in. szkoleniowiec Czarnych Słupsk – Tadeusz Aleksandrowicz. On i wcześniejsze kandyda-

Waszkinel (judo, Gryf 3 Słupsk), Ewa Grecka (lekkoatletyka, M&S Słupsk), Ryszard Ksieniewicz (lekkoatletyka, M&S Słupsk), Janusz Rolbiecki (lekkoatletyka, M&S Słupsk), Henryk Michalski (lekkoatletyka, Jantar Ustka), Piotr Czerwonka (piłka nożna, Wybrzeże Objazda), Ryszard Hendryk (piłka nożna, Sparta Sycevice), Zenon Szewczyk (strzelectwo, Gryf Słupski) Julian Lis – (strzelectwo, Gryf Słupski), Tadeusz Aleksandrowicz (Czarni Słupsk), Adam Fedorowicz (Słupia Słupsk).

■ **Ranking:** 1. Klaudia Majorowa (Piaś B Słupsk). 2. Tadeusz Aleksandrowicz (Czarni Słupsk – koszykówka). 3. Józef Mazur (Czarni Słupsk – boks).

■ **Najlepszy trener w szkole.** Jacek Słupski, Jerzy Polak, Marek Przeluski, Irena Waszkinel, Artur Klamann, Beata Polaczek, Tomasz Kępski, Wiesław Romański ze Słupska. Henryk Michalski, Joanna Żukowska-Więckiewicz, Mariola Karnicka, Agnieszka Sałach, Maciej Troczyński z Ustki, Ryszard Hendryk z Sycevice. Bogusław Cyrny z Łupawy. **Ranking:** 1. Ryszard Hendryk (Sycevice). 2. Tomasz Kępski (Słupsk). 3. Jacek Słupski (Słupsk).

■ **Drużyny.** Czarni Słupsk – koszykówka, Słupia Słupsk – piłka ręczna, Piaś B Słupsk – badminton, Gryf 95 Słupsk, Sparta Sycevice, Wybrzeże Objazda – piłka nożna. **Ranking:** 1. Czarni Słupsk – koszykówka. 2. Sparta Sycevice. 3. Gryf 95 Słupsk.

Głosować można do końca grudnia. Wyniki ogłosimy w „Dzienniku Słupskim” 9 stycznia 2004 r. Adres pod który można na przysłać lub wysłać kupon: „Dziennik Bałtycki” ul. Filmowa 3 e 76-200 Słupsk.

Rafał Szymański

Słupsk. Sport szkolny Turniej

W Słupsku odbyły się Halowe Mistrzostwa Województwa Pomorskiego PTSS Sprawni-Razem w piłce nożnej chłopców z rocznika 1987 i starszych. W zawodach wzięło udział 6 drużyn. **Grupa A:** OSW Malbork, ZSB-A Gdańsk, OSW Bytów. **Grupa B:** OSW Nowy Dwór Gdański, ZSS nr 1 w Gdańsku, Ośrodek Szkolny Wychowawczy Słupsk. **Wyniki OSW Słupsk.** OSW Słupsk – ZSS nr 1 Gdansk 3:0, OSW Słupsk – OSW Nowy Dwór 0:1, OSW Malbork – OSW Słupsk 3:1. Zawody wygrał OSW Nowy Dwór Gdański przed OSW Bytów, OSW Malbork i OSW Słupsk. Najlepszym zawodnikiem turnieju był Krystian Oliwniak (Malbork), najlepszym bramkarzem Krzysztof Duda (Nowy Dwór Gdański) (res)

Strzelectwo. Celuje WSZ Zawody

Na strzelnicę sportowej KS Gryfa Słupskiego przy ul. Orzeszkowej odbyły się mistrzostwa Wyższej Szkoły Zarządzania w Słupsku o Puchar Rektora. W imprezie wzięło udział 76 studentów oraz zaproszona reprezentacja Gimnazjum nr 4 i kadra dydaktyczna.

Wyniki. Karabin. Kobiety. 1. Elżbieta Pawłowska – 76 pkt. 2. Joanna Nowak – 71 pkt. 3. Magdalena Kędziara – 70 pkt. Karabin. Mężczyźni. 1. Radosław Dębicki – 82 pkt. 2. Krystian Hoppe – 82 pkt. 3. Artur Radziwiłowicz – 81 pkt. Pistolet, kategoria open. 1. Artur Radziwiłowicz – 39 pkt. 2. Radosław Kostrubiec – 38 pkt. 3. Ireneusz Meyer – 38 pkt. W rywalizacji pracowników kadry wygrywali: Janusz Rośniński i Lech Raś. Drużynowo. 1. I rok – 451 pkt. (res)

KUPON

Głosuję na... (imię i nazwisko)

Najlepszy sportowiec

Najlepszy trener

Najlepsza drużyna

Najlepszy trener drużyn szkolnych

Imię, nazwisko, adres

Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

Podpis

Słupsk. Turniej w SP nr 4

O puchar prezydenta

Rozpoczęły się zmagania XVIII Halowego Turnieju w Piłkę Nożną o Puchar Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 4 i Słupskiego Szkolnego Związku Sportowego. Oto wyniki eliminacji. (res)

Rocznik 1993

Grupa B. SP 1 – Sycevice 0:4, SP 1 – SP 3 II 0:2, SP 1 – SP 2 0:2, Sycevice – SP 3 II 4:1, Sycevice – SP 2 0:3, SP 3 II – SP 2 2:1.

1. SP 2	4	6:5
2. Sycevice	4	8:4
3. SP 3 II	4	5:5
4. SP 1	0	0:8

Rocznik 1991

Grupa D. SP 2 Oaza – SP 5 2:5, SP 2 Oaza – SP 4 II 2:6, SP 5 – SP 4 II 2:6.

Tabela		
1. SP 4 II	4	12:4
2. SP 5	2	7:8
3. SP 2 Oaza	0	4:11

Rocznik 1991

Grupa E. SP 6 – SP 7 3:0, SP 6 – SP 4 V 7:2, SP 7 – SP 4 V 0:3.

Tabela		
SP 6	4	10:2
2. SP 4 V	2	5:7
3. SP 7	0	0:6

Rocznik 1992

Grupa B. Dębica Kaszubska – SP 5 5:3, Dębica Kaszubska – SP 10 I 2:5, Dębica Kaszubska – SP 9 0:3, SP 5 – SP 10 I 2:1, SP 5 – SP 9 2:4, SP 10 I – SP 9 3:1.

1. SP 10 I	4	9:5
2. SP 9	4	8:5
3. Dębica Kaszubska	2	7:11
4. SP 5	2	6:12

Rocznik 1993

Grupa A. SP 4 I – SP 10 II 0:2, SP 4 I – Dębica Kaszubska 3:2, SP 10 II – Dębica Kaszubska 2:2.

1. SP 10 II	3	4:2
2. SP 4 I	2	3:4
3. Dębica Kaszubska	1	4:5

Rocznik 1991

Grupa A. Sycevice – SP 3 I 0:10, Sycevice – SP 10 II 2:2, Sycevice – SP 4 I 0:6, SP 3 I – SP 10 II 2:4, SP 3 I – SP 4 I 5:1, SP 10 II – SP 4 I 2:0.

1. SP 10 II	5	8:4
2. SP 3 I	4	17:5
3. SP 4 I	2	7:7
4. Sycevice	1	2:18

Grupa B. 1. SP 1 – SP 10 I 0:5, SP 1 – Jezierzycze 5:1, SP 1 – SP 4 III 4:1, SP 10 I – Jezierzycze 6:0, SP 10 I – SP 4 III 5:1, Jezierzycze – SP 4 III 0:1.

1. SP 10 I	6	16:1
2. SP 1	4	9:7
3. SP 4 III	2	3:9
4. Jezierzycze	0	1:6

Badminton. Piaś B Słupsk

Lotki w ruch

Po przerwie w rozgrywkach ligowych i występach w międzynarodowych turniejach badmintoniści wracają do rozgrywek krajowych. W sobotę i niedziela odbędą się mecze Drużynowych Mistrzostw Polski. W sobotę 13 grudnia SKS Piaś B Słupsk grać będzie w Nowej Dębie przeciwko tamtejszej Stali. W niedzielę w Krakowie z AZS. (res)

Słupsk. Unihokej w SOM

Ósemka i dycha

Zakończyły się rozgrywki w unihokeja w Słupskiej Olimpiadzie Młodzieży. Wśród dziewcząt na pierwszym miejscu uplasowała się SP nr 8, trenowana przez Beata Bąk. Drugie miejsce zajęła SP nr 2, kolejne SP nr 10. Wśród chłopców wygrała SP nr 10 z opiekunem Grzegorzem Michońskim, na drugim miejscu była SP nr 2, na trzecim SP nr 1. (res)



Nasi milusińscy. Pierwsze zdjęcie

Do rodzinnego albumu

**Kaja Elrych** ze Słupska, ur. 23.11.2003 r., o godz. 9.28, 2560 g, 53 cm, SPWSZ w Słupsku.**Oskar Pacek** z Pałowa, ur. 27.11.2003 r., o godz. 18.30, 2700 g, 50 cm, SPWSZ w Słupsku.**Kacper Grabowski** ze Słupska, ur. 26.11.2003 r., o godz. 8.14, 3810 g, 56 cm, SPWSZ w Słupsku.**Waldemar Boczkowski** z Ustki, ur. 28.11.2003 r., o godz. 1.40, 3400 g, 57 cm, SPWSZ w Słupsku.**Zuzia Krawczyk** z Kluk, ur. 28.11.2003 r., o godz. 2.40, 2810 g, 52 cm, SPWSZ w Słupsku.**Maria Typiak** z Ustki, ur. 26.11.2003 r., o godz. 3.45, 3380 g, 55 cm, SPWSZ w Słupsku.**Szymon Nowicki** ze Słupska, ur. 26.11.2003 r., o godz. 1.17, 4050 g, 59 cm, SPWSZ w Słupsku.**Miłosz Zwoliński** ze Słupska, ur. 25.11.2003 r., o godz. 23.45, 2900 g, 53 cm, SPWSZ w Słupsku.**Agata Krystoszek** z Dębnicy Kasz., ur. 25.11.2003 r., o godz. 16.23, 2940 g, 51 cm, SPWSZ w Słupsku.**Natalia Nowak** z Ustki, ur. 25.11.2003 r., o godz. 8.50, 3800 g, 56 cm, SPWSZ w Słupsku.**Wiktor Krajda** ze Słupska, ur. 25.11.2003 r., o godz. 2.55, 2900 g, 50 cm, SPWSZ w Słupsku.**Marcin Szyszko** ze Słupska, ur. 1.12.2003 r., o godz. 23.55, 3750 g, 54 cm, SPWSZ w Słupsku.**Syn p. Hołowienko** ze Słupska, ur. 30.11.2003 r., o godz. 11.05, 4200 g, 57 cm, SPWSZ w Słupsku.**Martyna Goyke** z Sycewicz, ur. 1.12.2003 r., o godz. 22.53, 3330 g, 55 cm, SPWSZ w Słupsku.**Mikołaj Zięba** ze Złakowa, ur. 30.11.2003 r., o godz. 16.40, 3050 g, 53 cm, SPWSZ w Słupsku.**Kinga Miler** z Kobylnicy, ur. 1.12.2003 r., o godz. 8.13, 3400 g, 52 cm, SPWSZ w Słupsku.**Klaudia Otowicz** z Gałęzinowa, ur. 28.11.2003 r., o godz. 14.43, 3300 g, 56 cm, SPWSZ w Słupsku.**Filip Lickiewicz** z Ustki, ur. 30.11.2003 r., o godz. 4.34, 3000 g, 54 cm, SPWSZ w Słupsku. Fot. APR-SAS**Joanna Markiewicz** ze Słupska i **Artur Dzieciuch** z Gdyni. Fot. APR-SAS**Joanna Szymanek** ze Słupska i **Zbigniew Mrowiec** z Opola. Fot. APR-SAS**Beata Nawrot** i **Artur Piotrowski** ze Słupska. Fot. APR-SAS**Helena** i **Zbigniew Has**. Fot. APR-SAS

REKLAMA

SREDNIE I MATURA
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU

GDYNIA (58) 669 71 97, 669 82 01
SŁUPSK (59) 845 67 52
KOŚZALIN (94) 342 38 49
ELBLĄG (55) 642 75 60

0 606 724 712

ANNA SZMYTKOWSKA
(058) 629 42 69
0604-14-68-50

Tu otrzymasz informacje dotyczące przystąpienia i uczestnictwa w ING Nationale-Nederlanden Polska Otwartym Funduszu Emerytalnym

2047329/A/949

Auto +moto +gratka

zamów reklamę w **środe** w **Dzienniku**

PRACA

ZATRUDNIĘ

FRYZJERKĘ w Lęborku od zaraz. 059/862-75-70

KRAWCOWĄ wykwalifikowaną w Lęborku. 0/603-646-608

SZWACZKI (058) 691-17-34

CASTING wybory Miss Polonia 2004, hotel Falcom Rumia, 671-57-11

MŁODYCH do 35 lat na etat, możliwość stałej współpracy 900-1200 zł/mieś, 0/697-196-982 po 16.00

PRACOWNIKÓW zatrudnionych: Niemcy, Holandia rozliczyć 0801/63-43-95

SEKURAS PRACY
HYDRAULIK, 0/693-861-266

KAFELKARZ- kafelki, podłogi, płyty gipsowe, remonty kompleksowe. 0508/180-183

KIEROWCA BCE, świadectwo, doświadczenie, kontenery, zagranica, inne propozycje. 059/862-15-18

KUCHMISTRZOWIE szukają pacy – zorganizują przyjęcia weselne o najwyższym standardzie, również wyjazd 059/842-19-08

TECHNIK ekonomista, studentka 3 roku ekonomii, tylko poważne oferty. 059/862-67-25, 0/506-788-250

KOMUNIKATYWNA szuka pracy najchętniej na targowisku w Lęborku. 059/ 861-12-12

POPROWADZĘ warsztat lub sklep motoryzacyjny. 0693/695-446

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą w zamian za wspólne zamieszkanie w Lęborku. 0/603-616-629

AUTO MOTO

SPRZEDAM

FIAT Cinquecento 700 benz., 94 r., 80 tys. km, 8000 zł, 0608/780-498

FIAT Dukato maxi 25 TD, 1994 r. zadbane, mały przebieg 0695/562-691

FIAT Palio Weekend, 1.2, 2000 r., benz. + gaz, homologacja, tel. 0602/579-131 lub 059-845-50-33

FIAT Seicento SX 900, 1998, błękitny metalik. 0608/092-440

FIAT Siena, 1.4, 98 r., 16 500 zł, 70 tys. km, czerwony,

serwisowany, bezwypadkowy. (0609) 68-09-81

FORD Escort, 1.8 TD kombi, 1999, bogate wyposażenie, 0/604-860-137

FORD Escort 1990 r., 1.6 i stan bdb. szyberdach, CZ, pełna dokumentacja, 5800 zł, 0504-875-501

FORD Mondeo kombi, 1.8 TD, 1995, bogata elektryka. 18500 zł. 0/601-284-960, 0/691-021-179

MERCEDES C202 1.8 16V benz., 132 tys. km, 95 r., 38 500 zł, grat. pełne wyposażenie oprócz skór, antynapad, stan idealny, 058/302-99-00, 0600/899-616

PEUGEOT 205 1991 r., stan ddb 1.0 plus gaz, AA, trzydrzwiowy, 7800 zł, 0504-843-121

ROVER 623Si 2.3 benz. 160 KM, 95 r., 175 tys. km, 27 000 zł, odpowiednik Hondy Accord, i właśc., pełne wyposażenie. 0502/500-294

SKODA Favorit 1.3, 89/90 stan dobry, 2 właścicieli, lub zamienię na Fiat 126p, 0/695-536-085

STAR 200 wraz z częściami, 059/862-70-63

STAR Cysterna, 3.5 tys. l, tel. 0602/579-131 lub 059/845-50-33

STAROGARD Gd., dom w zabudowie szeregowej, do wykończenia wewnątrz. 0602/583-785

CIĄGNIK C330, C-360, C-363 P, MF 255, Bizon Z-056 i przyczepa rolnicza 10x15 kola, 058/684-32-92, 0601-160-439

OGRZEWANIE wodne do autobusu, wiadomość redakcja Lębork

PRZYCZEPĘ kempingową z wyposażeniem, lub zamienię na samochód, 059/862-15-18

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316, 630 zł, 0501-544-024

KUPIĘ

DAEWOO Tico, Lanos, Felicia, Favorit, gotówka, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Seicento, Punto, Uno, Cinquecento, Gotówka. 058/56-139-14, 0602/31-28-73

POLONEZ 1992- 2000, gotówka, stan obojętny, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

0/502-21-27-82! chętnie powypadkowe, uszkodzone, zniszczone. 0/604-44-44-22, całe, spalone

0/600-23-24-00 całe, powypadkowe, rozbite, 0/505-99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie.

A! Gotówka skupujemy osobowe. 554-44-00, 0606/672-280

A 0601/78-40-02 powypadkowe, zniszczone

A 0602/722-790, rozbite, gotówka

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

AUTA osobowe- gotówka 554-44-11, 0696/22-00-00

KUPIĘ auto 0504-875-501

POWYPADKOWE samochody, kupimy każdy, całe, płacimy gotówką. Tel. 0609-081-959

PRZYCZEPĘ 4,5 t. 0/504-089-767

INNE

AUTOWYNAJEMI Zastępcze- Refundacja z OC sprawcy. 058/552-75-22, 0601/651-672

FIAT 126p 1995 zamienię na
większy, 0/503-540-968LUBICHOWO nowy dom,
0602/583-785GDAŃSK Przymorze mies-
kanie 2-pokojowe, własno-
ściowe odnajmę 058/533-
89-59, 0602/139-292

PIANINO 058/536-34-54

SEGMENT szkolny- biały
(szuflady, barek) + szafka
stojąca + 2 pulki wiszące,
komplet- 190,00 zł, (058)
672-76-67 (po 16.30)GINEKOLOG!
0604/823-164
Bezzabiegowo!GINEKOLOG 0600/578-
527 Zabiegowo i Farma-
kologicznieGINEKOLOG dyskretnie
0608/850-706GINEKOLOG
zabiegi 0605-540-148SIATKA ogrodzeniowa,
powlekana PCV, ocynko-
wana, słupki, Przywidz,
tel. 058/68-25-138STÓŁ piękny, sosnowy,
058/562-02-72TARCICE Dębowa sezo-
nową sprzedam. Grubość 70,
50, 32, mm 059/821-84-28TOALETKA, drewno (dąb),
lustro wiszące, szafka stoją-
ca z szufladą, komplet-
250,00 zł, (058) 672-76-67
(po 16.30)

INNE

KRATY rozsuwane we-
wnętrzne, 058/681-05-09,
www.kraty.republika.plMASZYNY stolarskie, skup,
sprzedaż, 0602-459-611ODNAWIANIE wanien,
0600-979-826SCHODY drewniane
www.schodydrewnia-
ne.prv.pl 0605/340-859,
058/666-24-93

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

BAŁTYK- Stegna, andrzejki,
sylwester, święta, karnawał,
wesela, szkolenia,
www.owbałtyk.pl, (055) 247-
72-37PERŁA Ustka Sylwester-
500 zł para (bal+noc-
leg+śniadanie) 059/814-64-
09, 059/814-60-08 www.ma-
xmedia.pl/perla

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

GINEKOLOG!
0501/536-770 dys-
kretnie

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

BAŻANT towny złoty
kaukaski, sprzedam, 0/693-
264-632BOKSERKI nierasowe
sprzedam, 058/562-02-72BOKSERY przegowane,
rodowodowe, zdrowe, z
domowej hodowli,
sprzedam, Darłowo
094/314-50-89, 0601/656-
741COCKER spaniele
angielskie, szczenięta
rodowodowe, (058)665-89-
73, 0602-224-801DOBERMANY- szczenięta
odrobczone, szczepione,
książeczka zdrowia, ładne-
sprzedam, dowóz do klienta,
0601-832-856JAMNIKI szorstkowłose,
ładne szczenięta- sprzedam,
w dobre ręce, 250,00 zł,
(058)678-22-88KOCIĘTA- sprzedam, w
dobre ręce, (058)572-12-23KONIE klacz 10-letnia, ogier
6-letni i ogier 5-letni,
sprzedam, 094/314-83-63KURY nioski sprzedam,
tel. 681-80-59, 0602-72-
80-70PSTRĄG żywy- detal Nowy
Żytnik- elektownia 094/310-
84-82RHODESIAN Ridgeback,
szczenięta sprzedam,
058/621-72-14, 0505/939-
603

SHAR-PEI, 0601/167-665

ROŚLINY

RÓŻNE

CHOINKI – sprzedam,
058/684-25-00CHOINKI – sprzedam,
058/684-59-55CHOINKI hurtowo sprze-
dam, 056/498-59-91,
0606/381-127CHOINKI tanio sprzedam,
tel. 058/685-50-29 po 18DŁUŻYCE olcha, czereśnia
kupię 0506/080-603ZIEMNIAKI kupię, 058/684-
08-96, 0691-172-797ZIEMNIAKI kupię, żółte
0,20 zł za kg, białe lrga
0,22 zł za kg, Asterix
0,25 zł/kg. Tel. 0609-
617-682MASZYNY
I URZĄDZENIA

RÓŻNE

FHU Składnica maszyn i art.
rolniczych, Kościerzyna, ul.
Przemysłowa 3 A (0-58)
680-82-31

USŁUGI INNE

RÓŻNE

ATRAKCYJNE! Przyja-
zne Kredyty, tak-
że korespondencyjnie.
BTCH, Gdańsk Zaspą,
Dywizjonu 303 Nr 22,
058/557-31-38, 058/556-
68-65B I U R O
RACHUNKOWE
pełen zakres rachunko-
wo-księgowych Profe-
sjonalna obsługa Lę-
bork Łeba 0-506-
072-919DETEKTYW, licencja, fa-
chowość, dyskrecja,
(0601) 692-992KREDYTY
GOTÓWKOWE
- BEZ PORĘCZCIELI
- BEZ ZŁOTY RĘCZNIKÓW
- TAKŻE OSOBY STARSZE
- MINIMALNE DOCHODY
- SZYBKE TERMINY
- SPŁACAMY INNE KREDYTY
0501-871-202FAJERWERKI
„Jorge”- importer,
Gdańsk Jaśkowa Doli-
na naprzeciwko nr 63,
0 5 8 / 3 4 1 - 9 2 - 1 2 ,
0607/145-000GABINET REHABI-
LITACYJNY Mgr. An-
drzej Jastrzębski 0/604-
860-137GOTÓWKOWE pożyczki
pod nieruchomości
0605/037-547Kredyty 48 godzin, Czlu-
chów, ul. Królewska 3,
tel. 059/834-51-85, kom.
0600/751-115LIKWIDACJA alkoholizmu,
narkomanii- jednorazowo.
(058) 663-74-74OŚWIATA- Lingwista- szko-
lenia operatorów
ciężkich maszyn bu-
dowlanych i drogo-
wych: koparki-ładowarki,
koparki jednoznaczyniowe,
ładowarki jednoznaczyniowe,
spycharki, walce drogowe,
wózki podnośnikowe i plat-
formowe, betoniarzy, zagęsz-
czarki i ubijaki wibracyjne,
montażysta rusztowań bu-
dowlanych, 058/341-21-82,
0504/256-080, 0501/251-
863POŻYCZKI gotówkowe
0694/400-265STUDENT matematyki
udzieli korepetycji, 0/502-
386-861ŚWIĘTA weekendy. „Huber-
tówka” Wieżycza, 058/684-
38-96WINDYKACJA długów- kup-
no wierzytelności 0605/037-
547WRÓŻBITA- jasnowidz-
parapsycholog. (058)
663-74-74, 0609/350-500WYPOŻYCZALNIA sukien-
ek ślubnych Sławno ul. Ma-
tejki 12 059/810-23-22ZESPÓŁ muzyczny, sylwe-
ster, wesela, 059/846-41-22,
0/609-534-880CZYSZCZENIE dywanów
0/605-957-821MATEMATYKA korepetycje
0/605-957-821

INNE

RÓŻNE

DREWNO tartaczne, dłu-
życę brzoza, czereśnia,
olcha. 0502-241-760PIANINA kupujemy!
058/341-52-40STARE wiekowe, meble ob-
razy, srebra, porcelana,
szkło, zegary 059/843-38-34

INNE

ANTYKI meble, zegary, pla-
tery, srebra. Wszystkietar-
cie przedwojenne 069/226-
983BAŃKI plastikowe, 10 i 20 li-
trów, kupię, tel. 0602/579-
131BIZNES dla wytrwałych,
0507-048-817KUPIĘ spółkę z o.o. bez za-
dłużeń, tel. 058/536-27-78Prawo Jazdy, „Inkubator”
Słupsk 23, otwarcie 15
grudnia godz. 16, tel.
059 845-50-50SOLARIA „Ergoline” nowe,
używane 0501/027-669SUKNIA ślubna Cymbeline
(36/38), długa, krótki rękaw,
ecru, prosta i elegancka,
i właściciel- sprzedam,
900,00 zł. (058) 672-76-67
(po 16.30)SYLWESTER Gniewko
Zajazd, zabawa z noc-
legiem i atrakcjami
058/535-15-27TOKARKĘ kłową w dobrym
stanie kupię, 0/604-117-569WENTYLATOR pyłoszczel-
ny wyciągowy, wał kreizęgi
i 2 tarcze, tanio, 059/861-24-
96, 0/602-295-791WITRYNĘ chłodniczą piono-
wą na gwarancji 0504/105-
419ZADŁUŻONĄ spółkę kupię,
0507/400-800, www.spół-
ki.com.plOPRYSKIWACZ 400 litrów
12-metrowy, sprzedam,
059/861-21-76SPRZEDAM komputer z mo-
nitorem 059/811-65-52Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniającej do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów
pakiet nr 5

PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść:

kontakt:

Wyłącznie
do wiadomości
biura ogłoszeń

imię i nazwisko

adres

nr dowodu

telefon

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH

– biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, sklasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia – ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON
W LOKALNYM
BIURZE OGŁOSZEŃBytów, ul. Wojska Polskiego 2
Lębork, al. Wolności 40
Sławno, plac Wyszyńskiego 1
Słupsk, ul. Filmowa 3EWRZUĆ KUPON
DO NIEBIESKIEJ
SKRZYNIKI DBBytów, ul. Wojska Polskiego 2,
Bytów, ul. Wojska Polskiego 47,
Główny Urząd Gminy,
Lębork, al. Wolności 40,
Miastko, ul. Armii Krajowej 29,Potęgowo Urząd Gminy,
Słupsk, ul. Wojska Polskiego 49A,
Słupsk, ul. Filmowa 3E,
Słupsk, ul. Braci Gierzyńskich 1,
Słupsk, hipermarket Real.PRZEŚLIJ KUPON
POD ADRESEMDziennik Bałtycki
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11
„GRATKA”

10164816/E/5

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BOROWY Młyn powiat by-
towski działka budowlano-
rekreacyjna nad jeziorem
Gwiazda 0501/527-494BORÓWNO koło Skarszew,
domek letniskowy drewnia-
ny- sprzedam, 058/56-333-
75BRODNICA Górna k. Kartuz,
3 sąsiadujące ze sobą dział-
ki budowlane, każda ok.
700 m kw., 25 zł m kw.,
(0502) 74-70-21DARŁOWO, dom wolno sto-
jący 104 m kw., działka
430 m kw., 0694/314-83-63DOLGIE działki letniskowe,
jezioro, infrastruktura na raty
0602/310-742GDAŃSK Oliwa, wolno sto-
jący 460 m kw., działka
700 m kw., pod lasem, cały
860 lub 1/2 400, (058) 559-
79-87JAGATOWO- 6 km od
Pruszcza, 4 ha ziemi, (058)
683-09-28JAGATOWO- 6 km od
Pruszcza, różne wielkości,
możliwość podłączenia me-
diów, cisza, las, (058) 683-
09-28JAGATOWO- przy trasie
starogardzkiej, działka rolna
3 ha, (058) 683-09-28LĘBORK, dom nowy do ma-
łego wykończenia, działka
560 m kw., zagospodarowa-
na, (0504) 65-74-78 po
15.00LĘBORK, mieszkanie 2-po-
kojowe, cena do uzgodnie-
nia, 55 m kw, 059/862-67-70LĘBORK, mieszkanie 4-po-
kojowe, pilnie, 059/862-89-
40 do 18.00, 059/862-49-84
po 18.00LĘBORK, mieszkanie 4-po-
kojowe 82 m kw blisko cen-
trum, 059/862-68-77LĘBORK, pawilon handlowy
na targowisku sprzedam lub
odnajmę, 0/508-771-222LĘBORK, sprzedam lub od-
najmę garaż własnościowy
w zabudowie szeregowej
przy ul. Malczewskiego,
0/604-662-840LĘBORK 2 mieszkania stan
surowy, 0/602-630-656LĘBORK domek jednorod-
zinny, pow. użytkowa
150 m kw na działce
600 m kw, duży pokój z an-
tresolą, 0/502-304-058LĘBORK działkę budowlaną
przy ul. Poznańskiej, 0/502-
563-755LĘBORK garaż ul. Traugutta
059/840-28-52LĘBORK mieszkanie Os.
Sportowa 62 m, 0/503-654-
257, 059/862-79-95NIEPOCZOŁOWICE (gm.
Linia), ziemia, 1,32 ha,
2,00 zł/m, (058) 676-88-15,
0604-947-984 (wieczorem)NOWA Wieś gm. Stężyca,
nieuzbrojona, ok.
1000 m kw., 10 000 zł, (058)
684-32-83NOWA Wieś Lęborska,
działkę budowlaną, 0/606-
759-103NOWA Wieś Lęborska,
działkę budowlaną sprze-
dam, 0/606-759-103NOWA Wieś Lęborska,
działkę budowlaną w do-
brym punkcie, tanio,
059/861-21-32OTOMIN, działka bud.-
797 m kw., uzbrojona, (058)
309-99-56POGORZELICE, parking le-
śny, sprzedam bar gastrono-
miczny o działalności całor-
ocznej, pilnie, cena do
uzgodnienia, 059/861-20-27
do godz. 22.00REDA (ul. Łąkowa), mies-
kanie 3-pokojowe, 60,01 m,
IV p., (058) 678-39-29SIERAKOWICE mieszkanie
3 pokojowe, 67 m, w rozli-
czeniu możliwa działka bu-
dowlana w okolicach Kartuz
058/681-69-62, 681-68-24SŁUPSK pół bliźniaka sprze-
dam 059/842-37-03,
0606/343-763STAROGARD Gd., okolice,
działki budowlane, 058/56-
144-00DOM wolno stojący
104 m kw., Darłowo, działka
430 m kw., 0694/314-83-63

KUPIĘ

SPRZEDAM

BOAZERIE deski podłogo-
we, listwy, (058) 342-54-31KOMPLET wypoczynkowy
3, 2, 1, plus ława kafelkowa-
na, kuchenka elektryczna
„Amica” i pochłaniacz,
0/605-608-675LĘBORK, okolice, dom wiej-
ski, lub zamiana na mieszka-
nie w Słupsku, 058/676-82-
88LĘBORK dom, także do re-
montu, lub stan surowy,
0/605-554-175SIERAKOWICE nierucho-
mość lub małą działkę bu-
dowlaną w centrum 058/685-
55-70 po 21:00KASZUBY kupię ziemię
w cenie do 5 tys. zł/hektar
0502/499-106

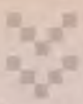
INNE

BYÓW wydzierzawę lokal
40 m kw w centrum
0609/505/900

Auto +moto
+gratka

zabawki
reklamę
w środe
w

Dzienniku
(058) 30 03 200



Słupsk. Kolarstwo górskie Pauza

Aż do marca czekać muszą zwolennicy kolarstwa górskiego aby wziąć udział w kolejnym etapie Słupskiej Edycji Ligi w Kolarstwie Górskim o puchar Dyrektora Wydziału Sportu i Kultury Urzędu Miejskiego.

Zawody przeprowadzane są zawsze w Łasku Północnym. Wyścigi odbywają się w kilku kategoriach wiekowych. Po rozegranych na jesień etapach punktacja w klasyfikacji ogólnej wygląda następująco. Roczniak 1991/92. 1. Przemysław Stelmaszczyk. 2. Bartosz Hryniewicz. 3. Mateusz Draganik. Dziewczeta. 1. Izabela Oleksiuk. 2. Katarzyna Marciniak. 3. Natalia Dawidowicz. Roczniak 1989/90. 1. Tomasz Marzec. 2. Mateusz Miszkiewicz. 3. Tomasz Bachul. Roczniak 1985/86. 1. Mirosław Pietrzak. 2. Piotr Przybylak. Roczniak 1987/88. 1. Paweł Perzyński. 2. Bartosz Bukowski. 3. Paweł Adkonis. Klasa masters. 1. Tomasz Lipiński. 2. Adam Wolski. 3. Rafał Lelukiewicz. 50-70 lat. 1. Ryszard Brzozowski (Sławno). 2. Tadeusz Budziński (Sławno). 3. Robert Kitzler (Sławno).

(res)

Ustka. Podsumowanie Turnieju Brydża Grand Prix



Burmistrz Ustki Jacek Graczyk nagradza najlepszych brydżystów Grand Prix.

Zakończyły się zmagania brydżystów w ramach Grand Prix Ustki za 2003 rok. W ostatecznej klasyfikacji generalnej na pierwszym miejscu znalazł się, dzięki triumfowi w ostatnim turnieju, Wie-

sław Rudnicki. Wyprzedził Jana Hertleina i Władysława Kuligowskiego. Na czwartym, nagradzanym miejscu uplasowała się Maria Tomczewska. Podsumowania turnieju i wręczenia nagród dokonał burmistrz Jacek Graczyk. Od 9.12 wystarto-

wało Grand Prix na 2004 rok. Turnieje odbywają się we wtorek o godz. 17 w barze Bryza przy ul. Marynarki Polskiej 59. Ustecka sekcja brydża STS zmienia także nazwę. Występuje pod szyldem Bryza STS.

Rafał Szymański

Słupsk. Brydż sportowy Jak będą grać

Stowarzyszenie Międzynarodowy Festiwal Brydża Sportowego Solidarność przedstawiło ramowy projekt programu XIV Festiwalu Brydża Sportowego jaki odbędzie się w sierpniu 2004 roku w Słupsku.

■ 6.08 - piątek. Godzina 11 - Puchar Ministra Edukacji Narodowej i Sportu - turniej teamów (dla młodzieży szkolnej). Godz. 12 I Otwarty Powitalny Turniej Par. Godz. 17 - I Festiwalowy Turniej Par (na maksy). Godz. 17 - Puchar Ministra Edukacji Narodowej i Sportu - turniej indywidualny (dla młodzieży szkolnej).

■ 7.08. Godzina 11 II Festiwalowy Turniej Par. Godz. 11 - Puchar Ministra Edukacji Narodowej i Sportu - turniej par (dla młodzieży szkolnej). Godz. 16.30 Uroczyste Otwarcie Festiwalu. Godz. 17 - III Festiwalowy Turniej Par (na maksy).

■ 8.08. Godzina 11 - IV Festiwalowy Turniej Par (na maksy). Godz. 17 - Festiwalowy Turniej Indywidualny. VI Indywidualne Mistrzostwa Polski NSZZ Solidarność.

■ 9.08. Godzina 11 Festiwalowy Turniej Teamów - eliminacje. XII Mistrzostwa Polski Te-

amów - NSZZ Solidarność. Godz. 17 - Festiwalowy Turniej Teamów - finały B, C, D.

■ 10.08 - wtorek. Godz. 11 Festiwalowy, Turniej Teamów - finał A (4 zespoły). Godz. 11 - II Otwarty Turniej Par. Godz. 17 - III Otwarty Turniej Par - VII Mistrzostwa Polski NSZZ Solidarność.

■ 11.08. Godz. 11 - Turniej Mistrzów - pary o WK min. 11 (barometr). Godz. 11 IV Otwarty Turniej Par. Godz. 17 V Festiwalowy Turniej Par (na maksy).

■ 12.08. Godz. 11 Festiwalowy Turniej Par Mikstowych. Godz. 11 V Otwarty Turniej Par. Godz. 18 Ognisko dla uczestników festiwalu.

■ 13.08. Godz. 11 VI Otwarty Turniej Par - Memoriał Henryka Wolnego. Godz. 17 - VI Festiwalowy Turniej Par (na maksy).

■ 14.08. Godz. 11 VII Festiwalowy Turniej Par (sesja 1) Grand Prix Polski. Godz. 16 - VII Festiwalowy Turniej Par (sesja 2) - Grand Prix Polski.

■ 15.08. Godz. 10 - VII Otwarty Pożegnalny Turniej Par - sesja 1. Godz. 12.15 - uroczyste zakończenie festiwalu. Godz. 13.30 - VII Otwarty Pożegnalny Turniej Par - sesja 2.

(res)

Słupsk. Piłka nożna Grają

W dniach 21-22 grudnia w Słupsku w hali Gryfia odbędzie się XI Halowy Turniej Piłki Nożnej Boże Narodzenie 2003 o Puchar Naczelnika Wydziału Kultury Sportu i Promocji Urzędu Miejskiego w Słupsku. Zawody każdego dnia rozpoczynać się będą o godz. 10, zakończenie spotkań nastąpi około godz. 18. Zapisy przyjmowane są do 15 grudnia pod nr. 843-52-67 lub bezpośrednio u kierownika hali Gryfia. Zebranie organizacyjne odbędzie się 16 grudnia o godz. 17 w hali Gryfia. Prawo startu w zawodach mają uczniowie z rocznika 1993, posiadający aktualne legitymacje szkolne. Każdy zgłaszany zespół musi posiadać opiekuna.

(res)

Ustka. Edycja Halowej Ligi Piłki Nożnej

Przedostatnie spotkanie przed świętami

Gra Ustecka Halowej Ligi Piłki Nożnej. W sobotę i niedzielę odbywać się będą kolejne spotkania. XI kolejka. 13 grudnia. Sobota. Godz. 15 Masarnia Starkowo - Lelewela Team, godz. 15.35 Debeściaki - Absolwent, godz. 16.10 Czarni 47 - Słupsk 1, godz. 16.45 Tukan Wysoczańscy - Zaskok, godz. 17.20 Budowlani - Gino Rossi, godz. 17.55 Technopack-Agfa - PPKS Słupsk,

godz. 18.30 FC Karol - Ust Ryb Warka, godz. 19.15 KMT Stal Kobylnica - Żubr, godz. 19.50 Jantar Old Stars - Jabel I, godz. 20.25 Twierdza - Mocny Full, godz. 21 Compensa Dywizjon - Jabel II.

XII kolejka. 14 grudnia, niedziela. Godz. 10 Lelewela Team - KMT Stal Kobylnica, godz. 10.35 Debeściaki - Żubr, godz. 11.10 Absolwent - Jabel I, godz. 11.45 Compensa Dywizjon - Jantar Old

Stars, godz. 12.20 Jabel II - Twierdza, godz. 12.55 Tukan Wysoczańscy - Mocny Full, godz. 13.30 Budowlani Ust 112 - Słupsk 1, godz. 14.05 Gino Rossi - Czarni 47, godz. 14.40 Technopack-Agfa - FC Karol, godz. 15.15 Masarnia Starkowo - Ust Ryb Warka, godz. 15.50 Zaskok - PPKS Słupsk. Mecze rozgrywane są w hali Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Bursztynowej.

(res)

REKLAMA



NOWOSC
15-letni
kredyt
mieszkaniowy

Twoje pieniądze - Twoja KASA

KREDYTY

- nie obciążone zyskiem
- szybko realizowane
- łatwo dostępne

Tylko u nas - przelewy bankowe za 1 PLN

Jesteśmy blisko Ciebie!

O/Bytów, ul. Jana Pawła II 22 (plebania św. Katarzyny), 77-100 Bytów, tel/fax: 822-85-70
O/Lębork, ul. Armii Krajowej 23/15, 84-300 Lębork, tel/fax: 862-17-05
O/Słupsk, ul. Kościelna 2, 76-200 Słupsk, tel/fax: 841-01-40

LOKATY

- wysoko oprocentowane
- ubezpieczone do kwoty 22.500 EURO

ap activ papier

Produkcja rolek do kas fiskalnych
i taśm do metkownic

e-mail: biuro@activpapier.pl
www.activpapier.pl
tel. 058/680 03 30, fax 058/686-79-52
Dostawa do hurtowni gratis!

Świat dywanów i lamp



Centrum Handlowe expert RTV i AGD

83-340 SIERAKOWICE, ul. Dworcowa 4, tel. (0-58) 681-67-41

10175564/A/1725

*APR od 26,16%

REKLAMA



BALEXMETAL Producent



Blachodachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe



Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55
Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax /0 59/ 842 20 20
Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax /0 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2047248/A/949